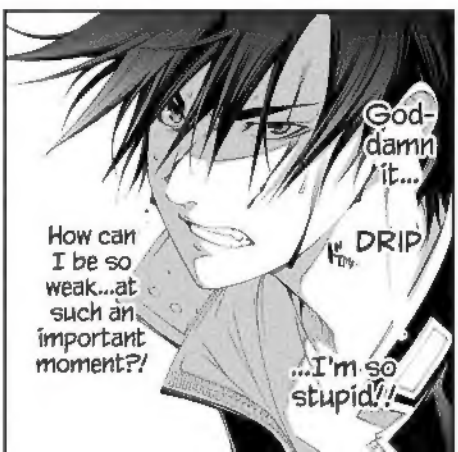
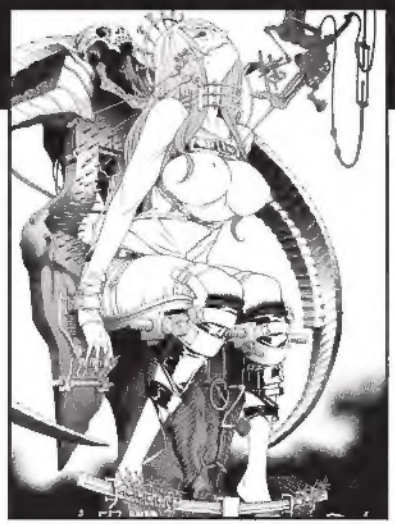
AIR GEAR
27
Oh!great

エアギア
AIR GEAR

It's the beginning of the Gram Scale Tournament, the event that determines the peak of the Air Treck world! Kogarasumaru is picking up steam into the Third Round after beating Inorganic Net and Highway Circus. With barely enough time to celebrate a means to complete the Storm Regalia, they learn that the real championship of the GST, a faceoff between Sleeping Forest and Genesis, will take place at midnight.

At the same time, Kogarasumaru will have its hands full battling an alliance of Sleipnir, the defending champs, and Jiggy! The third round battle-type is "Air"...against Sleipnir, a team of Keeper-class wind-users.





Meanwhile, in an attempt to stack the odds in his favor, Sora Takeuchi has taken Rika hostage and demanded that Sleeping Forest fight on the surface, where they have less of an advantage. As team leader, Ringo is forced to make a cruel decision: to abandon Rika for the sake of the team!

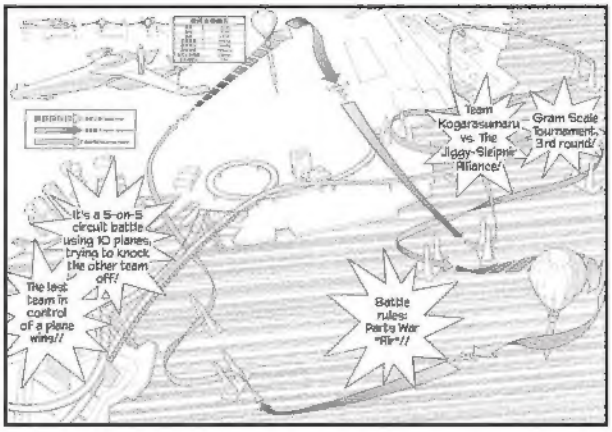
Explained! Parts War: "Air" (C-Class) ~On Jets This Time!!~

Basic Rules

It's considered the true form of Air Treck battles, highly variable, with local rules wherever its practiced, and an infinite array of battlefields and styles. Put simply, it's like "mid-air musical chairs." The "bases" determined by the rules disappear as time goes on, so you eventually have to venture into enemy territory for a foothold. The last person on safe ground wins it for their team. The most orthodox Air battle is "Chupa-Chups," a five-on-five taking place on top of vertical poles. At the top of each pole is a platform large enough for one person to stand on. Kogarasumaru once faced Animal House under these rules.

The Ultimate "Air"

In this Air battle, the poles have turned into fighter jets. You're still hopping around different safe territories, but the fact that you're leaping from jet to jet makes this much harder than Chupa-Chups. Players try to knock each other off the back of the jets, and anyone who touches the ground or opens their parachutes is out. Try to manage wind resistance and work with your teammates to avoid enemy attack. Sounds like a literal "air" battle, doesn't it? It's a very advantageous battlefield for a team of Wind Road riders like Sleipnir.



Team Kogarasumaru

Not yet half a year after their founding. If there's a storm brewing in the Air Track world, they're at the center of it.

Buccha

A power-type rider.

Onigiri

A pervert-type rider, master of the "Smell Road."

Yayoi Nakayama

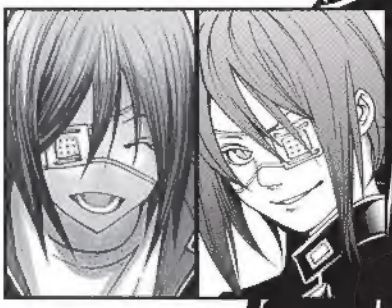
Runs track. Loves Agito.

Emily Adachi

Runs track. Loves Kazu.

Kazu

Ikki's old friend. Holds the soul of the "Flame Keeper."



Akito/Agito

Fang Keeper. His third personality is Lind.

Ikki (Itsuki Minami)

Protagonist. The "Storm Keeper," he launches himself into reckless battles solely out of his wish to "fly."

Team Sleipnir & Jiggy

An alliance of Sleipnir, previous GST champions, and Jiggy, an MMA team.

Utgarda-Loki

Second-in-command of the alliance, but the leader in reality. All Sleipnir riders use the "Wind Road."

Thor

The most normal-looking member of Sleipnir.

Nottdagr

A rider who controls(?) illusions.

Koichi Wakinozaka

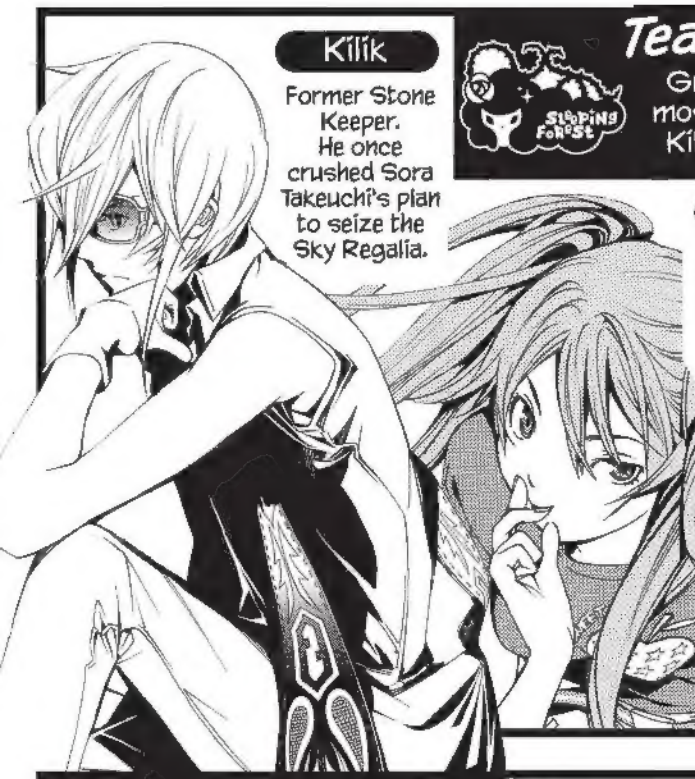
The only member from Jiggy. Mixed martial artist.

Freya

A Western-style cat-girl.

Team Sleeping Forest

Guardians of the Sky Regalia. Made up mostly of the Gravity Children who joined Kilik in opposing Sora Takeuchi's plans.

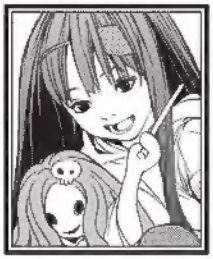


Kilik

Former Stone Keeper. He once crushed Sora Takeuchi's plan to seize the Sky Regalia.

Ringo

Thorn Keeper. Ikki's longtime friend. She values Ikki's talents more than any other, and loves him dearly.



Ume

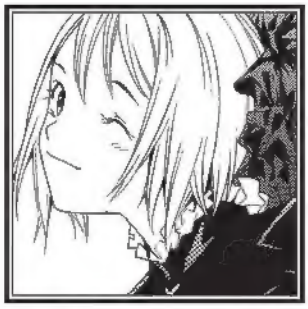
Ringo's younger sister.

Mikan

Ringo's older sister.

Team Genesis

The Stormrider alliance, largest in Japan, created to retrieve the Sky Regalia.



Simca

Kilik's sister, former leader of Genesis.

Nike (Sora Takeuchi)

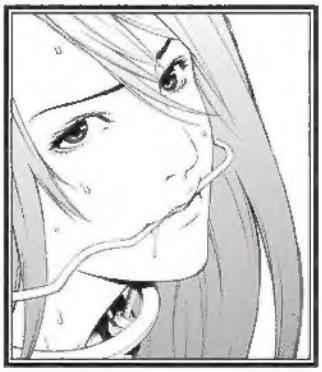
Stone Keeper. Sora's twin brother. He handles the dirty work in the shadows.

Sora Takeuchi

Wind Keeper. Hijacked a nuclear air carrier in order to seize the Sky Regalia.

Aeon

The "Ruler of Time." Joined Genesis for the sake of Ryo Mimasaka, who is held captive, but he secretly supports Ikki's team.



Rika

The oldest of the Noyamano sisters, she is like a mother to Ikki. Former Thorn Keeper of Sleeping Forest. She was kidnapped by Genesis in attempt to drag Sleeping Forest to the surface.

Emblem Design: Kei Machida

CONTENTS

Trick:248 7
Trick:249 27
Trick:250 43
Trick:251 61
Trick:252 79
Trick:253 99
Trick:254 117
Trick:255 137
Trick:256 161

AIR GEAR
PiPiPiPiPiPiPi
Pi Pi
170M00S
CLICK.
Trick:248

EL MECANISMO DE TORTURA PONE EN PELIGRO A RIKU-NEE, TAKEUCHI SORA TEJIÓ LA TRAMPA DE CONFLICTO ENTRE RINGO Y MUKAN, ¡SLEEPING FOREST ESTÁ EN CRISIS!

AIR GEAR

SE MUEVE A 10 CM CADA 5 MINUTOS.

NI SIQUIERA SABEMOS SI ... RIKA-NEE ESTÁ DE NUESTRO LADO.
¡...PUEDE SER UN VIDEO ALTERADO... O ALGUIEN QUE SE PARECE A ELLA!
Y SU HERMANA DICE QUE NUNCA HA EXISTIDO!
¡NOS MUESTRAN ESTA TRANSMISIÓN ...
¿CUÁNTOS AÑOS HEMOS VIVIMOS JUNTOS? ¡IMBÉCIL!
¿HUH? ¿CÓMO TE ATREVES A DECIR ALGO ASÍ?
¡ESTO NO ES NINGUNA BROMA RINGOOO!

NO SEREMOS LO SUFICIENTEMENTE FUERTES COMO PARA LUCHAR ...
TIENE RAZÓN.
EN CONTRA DE "GENESIS" AL MISMO TIEMPO QUE PROTEGEMOS A ALGUIEN.
¡KILIK!
¡TU ESTÚPIDO RAZONAMIENTO NO SIRVE EN SITUACIONES COMO ESTA!
PODRÍAMOS HABER DETENIDO A RIKA-NEE.
DE LAS MANOS DE SORA TAKEUCHI.
SI NOS HUBIESES DICHO LO RELACIONADO A ÉL AUN QUE SEA UN POCO.
EL CONSIDERARNOS COMO UN GRUPO DE IDIOTAS DESDE EL PRINCIPIO!
ES EL RESULTADO DE TU SECRETO,

GRAN RECEPCIÓN ... TENGO QUE DECIR ...
ZZZ ...
¡BUMP!
¡OBTENTE MIKAN-NEE!
TODOS —
VALIÓ LA PENA EL TOCAR A ESA ANTROPOIDE.
PARECE QUE EL MICRÓFONO AÚN NO ES DETECTADO
SIN EMBARGO ...
ES BRILLANTE JOVEN AMO.
LE MOSTRARE MIS PIERNAS EN RECOMPENSA.

"SLEEPING FOREST" NO SE DETENDRÁ EN SU LUCHA POR SÓLO UN REHÉN.
POR SUPUESTO, SORA TAKEUCHI LO SABÍA.
SUS VERDADERAS INTENCIONES ERAN... "SACUDIR" AL EQUIPO.

¿QUÉ TE SUCEDE? NO ACTÚAS COMO TU MISMA.
PERDEMOS UN PRECIADO TIEMPO CON DISCUSIONES COMO ESTAS.
ESTAMOS CAYENDO EN SU TRAMPA, QUE ES GANAR LA VENTAJA SOBRE NOSOTROS SICOLÓGICA-MENTE.
SÓLO QUEDAN TRES HORAS.
.....

¡EN 3 HORAS, YO...!
¡AQUÍ MISMO, DERROTARÉ A SORA TAKEUCHI!
POR CUALQUIER MEDIO POSIBLE.
¡¡SOLUCIONARÉ TODO MIKAN-NEE!!
...ENTIENDO.

ENTONCES DEJARÉ EL EQUIPO.
VOY A SALVAR PERSONAL-MENTE A RIKA-NEE YA QUE ESO PARA EL EQUIPO ES UN ASUNTO SIN IMPORTANCIA.
MAOO.
...ESTO ES UN DESASTRE.
¡QUÉ SUCEDE CONTIGO!
¡HEY MIKAN-NEE!
HEY ..
LA BATALLA ES 5 VS 5 DE CUAL-QUIER FORMA.
Y TENEMOS 3 RELEVOS. NOS VEMOS.
¡E-ES-ESPE-RA!
DESPUÉS DE TODO ESTÁN COMPLE-TOS ¿NO ES ASÍ?

NO SÓLO VOY A SALVARLE A ELLA ...
RIKA-NE NO ESTÁ SOLA.
...!?
HAY OTRA PERSONA ... CON RIKA-NEE.

LO PRESENTÍ... CUANDO RIKA-NEE QUIEN TIENE UN CUERPO DE ACERO VOMITABA EN EL BAÑO...

NO DEBÍ HABERLO HECHO PERO... REGISTRÉ EN SU BOLSO...

Y ENCONTRÉ UNA TARJETA DE UN OBSTETRA.

¡!

AUNQUE NO TENGAMOS LA MISMA SANGRE RIKA-NEE CUIDO DE NOSOTROS...

PARA MI NO ES COMO UNA HERMANA MAYOR... LA VEO COMO MI MADRE.

¡AH!

¡NO... JOVEN AMO...!

¡PODRÍA ARRUINAR LAS COSAS SI TOCA ESO!

AHORA ELLA SERÁ UNA VERDADERA MAMÁ.
SOLO QUIERO QUE ELLA SEA FELIZ.

HAN PASADO ALREDEDOR DE 10 MINUTOS DESDE QUE LA BATALLA COMENZÓ.

¿¡A CUAL AVIÓN SE LE TERMINARÁ SU COMBUSTIBLE PRIMERO...!?

QUEDA OTRA HORA Y MEDIA...

SÓLO HAN PASADO... 10 MINUTOS...

...TCH ...MALDICIÓN ...

¿EH? ¡¡FUCK!!

¿EH?

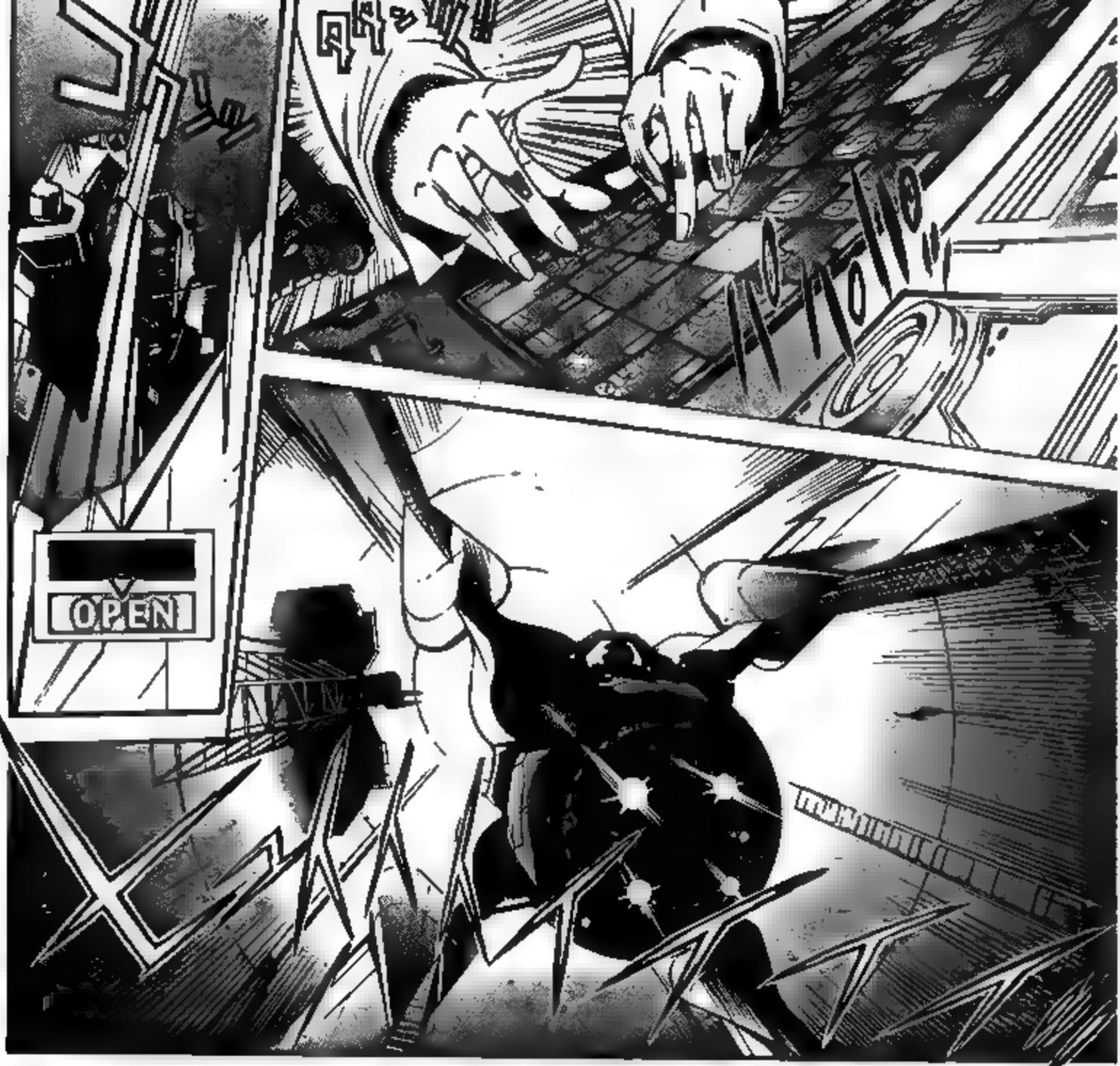
¡¡OIGAN!! ¿QUÉ? ¡¡HABLEN CLARO!! ¡¡NO PUEDO OÍRLOS!!

ENTON-CES ...

LIGHT ...

NO PUEDO ...

RIKA ...


OPEN

RINGO...
¡¡¡TÚ!!!

NO DEJARÉ QUE TE VAYAS.

SI INSISTES, DEBES DERROTARME PRIMERO.

¿QUÉ DEBO...

¿QUÉ DEBO HACER?

SI VAS AHÍ POR TÚ PROPÍA CUENTA...
MIKAN-NEE, TÚ SERÁS...
¡¡TÚ SERÁS ASESINADA...!!

ES OBVIO.

USTEDES NO IRÁN A NINGUNA PARTE.

!?

¿EH?

¿IK...

IKKI!?

NO... PUEDE SER POSIBLE...

ESTE

!!?

¿EH...

EHH...?

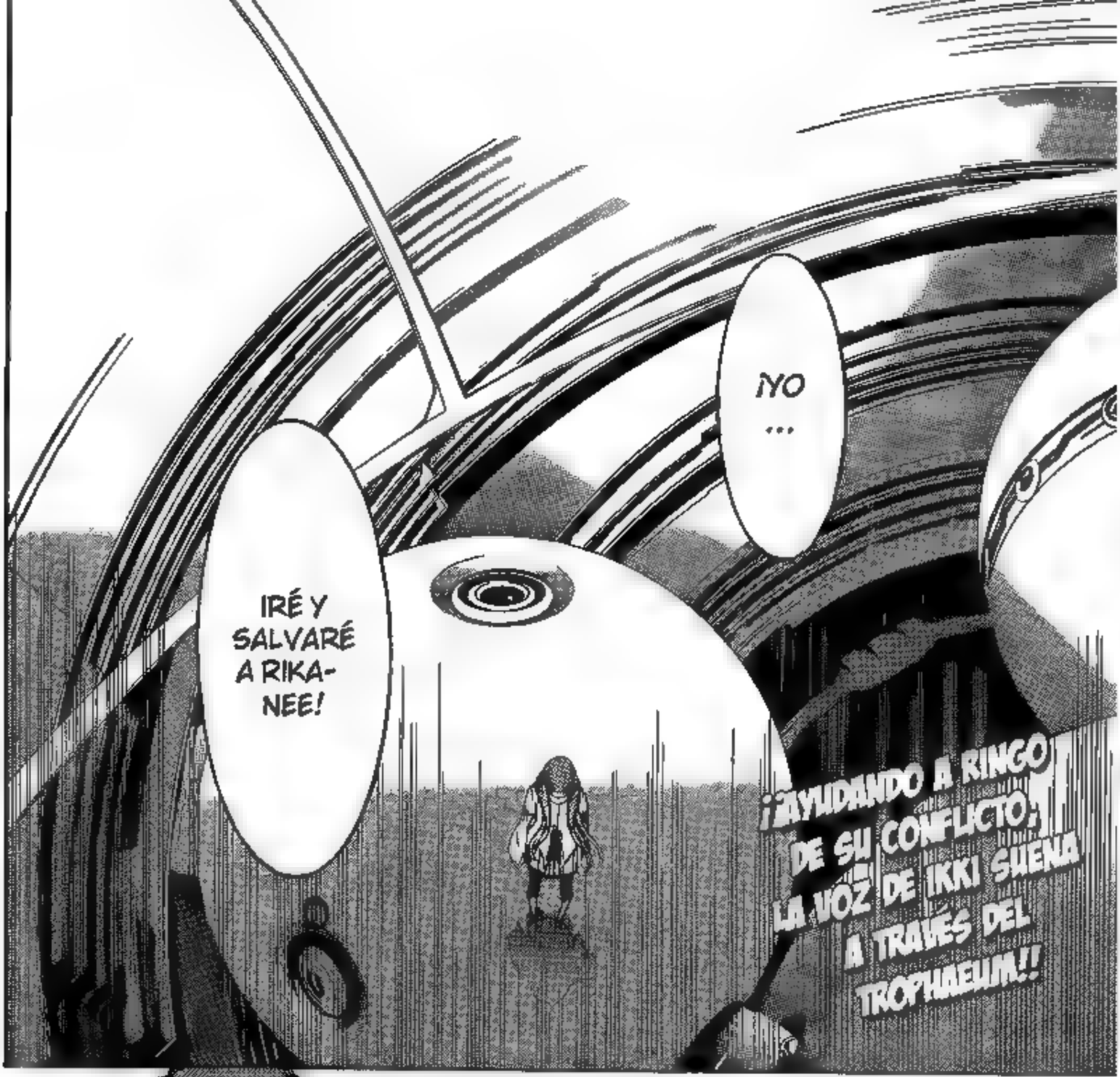
YO IRÉ.

A SALVAR A RIKA-NEE.
IRÉ...

ES LO QUE ESPERABA DE IKKI-SAMA...
MALDICIÓN...
BUENO... PUEDO FÁCILMENTE DECIR QUIÉN ESTÁ DETRÁS DE ESTO PERO...
DE ALGÚN MODO, MI TELÉFONO Y TU LÍNEA ESTÁN CONECTADOS.
¡ESPERA 5 MINUTOS!
¡¡VOY A TERMINAR ESTA BATALLA EN UN SEGUNDO!!
¡Puedes confiar en mí!
¡¡SIGUIENTE CAPÍTULO, FORMANDO AL EQUIPO MÁS PODEROSO!!
To be continued...

AIR·GEAR

Trick:249



¿LA VERDAD ES,

HAY ALGO MÁS QUE QUIERES DECIR APARTE DE ESO, VERDAD ...

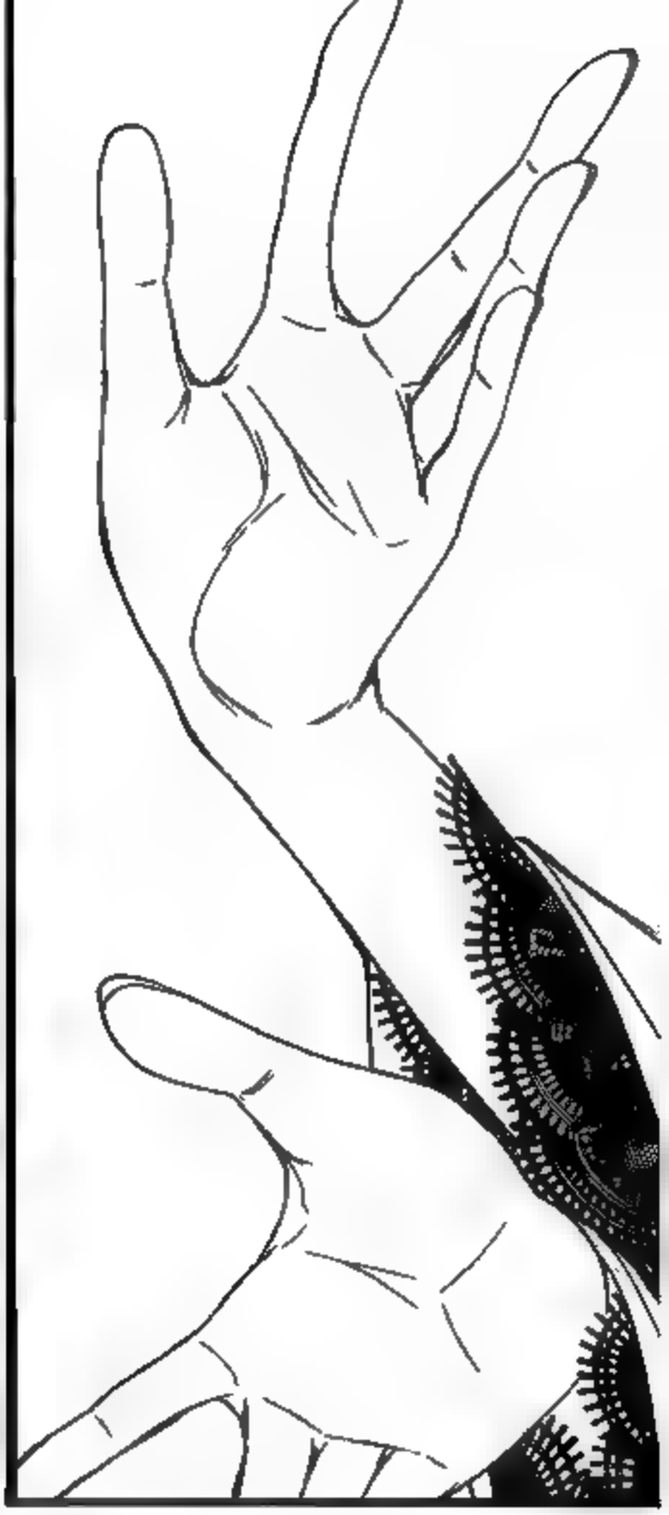
IKKI...?

PERO AHORA MISMO,
GRACIAS ...
NO PUEDO PENSAR EN NADA MAS.

AÚN ASÍ,
LO SE.

TODO ESTE TIEMPO, IKKI SIEMPRE ESTUVO ...

A MI LADO.



SIEMPRE, Y CUANDO PIENSO "POR FAVOR, SÁLVAME",

ÉL APARECE COMO EL VIENTO.

A QUIEN AMO,
MI BABY FACE.
¿HM?
VAYA VAYA VAYA
¡ME ALEGRO DE PODER SALTAR CUANDO ESA COSA PASE SOBRE MÍ!
EN Nuevo!

¡ESCUCHAMOS TODO LO QUE DIJISTE!
IMPER-DONABLE ...
NO ME DIGAS QUE ÉL SE ATREVIÓ A PONERLE UNA MANO ENCIMA ...
TELE-PATÍA ...
!!?
¡OW!
¡¡¡QUEE-EEE!!!
BAS-TARDO, ¡TE MATARÉ!
POR CIERTO, KAZU, TUS MOTIVOS PIERDEN CONTRA LOS MÍOS.
BASTA DE ESO.
¡TAMBIÉN ES MI PRIMER AMOR! ¡MI PRIMER AMOOOOR!
¡¡ELLA ES LA HERMANA DE MI MEJOR AMIGO!!
¡RIKA-NEE ES COMO UNA HERMANA MAYOR PARA NOSOTROS!

¿TE PARECE BIEN QUEDAROS ASÍ?
HEY, CHICO TRISTE CON PATILLAS BLANCAS.
¡¡¿JOR?!!
...
¿CUÁL ES...
LA DEBILIDAD DE SLEIPNIR?
SUPONGO QUE HAS LUCHADO CONTRA ELLOS ANTES.
OH.
¿ESTO ?
SEGURA-MENTE LO EMITEN POR CABLE O ALGO.
AH... SINTONIZA LA TV GUERRILLERA.
¿EH...? ¡¿SL... SLEIP-NIR?!
¡¿PO... POR QUÉ?! EL RIVAL DE KOGARA-SUMARU ES JIGOY ...

PATILLAS BLANCAS, DANOS INSTRUCCIONES PARA LUCHAR MIENTRAS NOS MIRAS.
¡¡YA EMPEZO!!
JAJA...
...FUCK.
CUERVO... BASTARDO...
¿QUÉ? TU IBAS A DECIR LO MISMO.
¡HAZ LAS COSAS EN EL ORDEN ADECUADO, IDIOTA!

SOMOS "SLEEPING FOREST" Y NUNCA COMPETIMOS CONTRA "SLEIPNIR" ANTES.
RIDÍCULO... SOMOS ENEMIGOS ...
NO... MAS IMPORTANTE, PRIMERO QUE TODO ...
...NO PUEDE SER, SEGURAMENTE,
¿ESTAS CELOSO DE ESTE GRAN SEÑOR?
PORQUE SOMOS LOS GUARDIANES DEL "BOSQUE".
NUNCA LUCHAMOS CONTRA EL EQUIPO QUE POSEE LA REGALÍA DEL VIENTO.
NORMALMENTE, AUN USÁNDOLA EN LA BATALLA FINAL, TAL Y COMO JUZGAMOS ESTAMOS A LA PAR... ASÍ QUE EVITAMOS CONTRATIEMPOS INNECESARIOS.
EL ÚLTIMO EQUIPO FUE "LION HEART".

ERROR MÍO.
LA VERDAD ES, MAS QUE NADIE USTEDES QUIEREN VOLAR HASTA ESE LUGAR, ¿VERDAD?
... QUÉ ... PUEDES SABER TÚ SOBRE ...
EH... MEJOR QUE... TE CORTES LAS UÑAS... KILIK-SAN.

¡¡ENTONCES PROMETE!!

¡ENTONCES
....
LA PROMESA ESTÁ HECHA!

"KOGARASUMARU"- HÁGANLO Y GANEN.
BIEN... EN ESE CASO,
SOLO DE ESTÁ FORMA...
SERÁN EMPUJADOS POR UNA OPRESIVA ATMÓSFERA.
EL REY DE LA TORMENTA, NO... AQUELLOS QUE CORREN EL "SENDERO DEL VIENTO".
BUENO ENTON-CES,
CUIDA DE NO-SOTROS.
¡¡NOSO-TROS SEREMOS LOS MAS FUERTES AYU-DANTES!!
FÁCILMENTE.
ENTRANDO EN MI CORAZÓN...

!?
¡¡AL FINAL DE ESTA VUELTA EL AVIÓN DEBERÁ APARTARSE DE LA CARRERA Y VOLVER AL HANGAR!!
¡¿PHWOARR?! ¿QUÉ PASA? ¡¡EL PRIMER AVIÓN EN CAER ES EL DEL JUGADOR NUMERO 6!! ¡¡FREYJA!!
¡ ¿NYA ?!

KU KU ...
BIEN EN-TON-CES.
JE.
¡YA VIENE!
¡¡UN MOMENTO!!
¡...NO HAN HECHO LA "CEREMONIA DE FORMACIÓN" DE UN NUEVO EQUIPO!
¡EH?

...SA...
¿SANTA FE...?
...ES LA MEJOR...
¡¡KOGARASUMARU!!
¡AHH!
¡AHH!
¡AHH!
TÚ, CRITICÓN,
¡¡NO PUEDES ROBAR FRASES DE LA BIBLIA, IDIOTAAA!!
MATAR~ M...
¡¡¡MATAR!!!
To be continued

NYA.
¡¡EL GENIO KILIK SE UNE A LA BATALLA CON "KOGARASUMARU"!!
¡¡Y EL PRIMER AVIÓN EN QUEDARSE SIN COMBUSTIBLE ES EL DE FREYJA, DE "SLEIPNIR"!!
¡¡LA BATALLA POR FIN AVANZA!!

GRACIAS POR TU AYUDA NYA.
NYA.

¡¡¡FUOO-OOHH!!! - ¡¡ELE~~GANTE!!!

LA ULTRA-TÉCNICA DE FREYJA, "ASGARD'S HEVIVLOST"

¡¡ELLA CRUZA EL HUMO Y PASEA COMO SI HUBIESE UN PUENTE DE VERDAD~~!!

エア・ギア
AIR GEAR

大暮維人

エンブレムデザイン／[illegible]

[illegible]KC25[illegible]で[illegible]ケータイ[illegible]FlashのDL[illegible]!!! 詳しくは単行本の[illegible]をみてください!!

¡¡OO-PS, UNA EMBOSCADA AÉREA Y FREYJA DESPROTEGIDA!!
¡¡ENSORDECEDORES SON LOS GRITOS DE LOS FEOS MIEMBROS DE SU CLUB DE FANS---!!
¡¡HEY, MOCOSO!!
¡NYA!

NO, PARECE QUE FUE A MUCHA DISTANCIA AL FIN Y AL CABO.
ESE CHICO DA MIEDO. NO ME GUSTA-NYA.
FÁCILMENTE DESVÍA LOS COLMILLOS COMO SI FUERA UNA BRISA DE VERANO---
¡¡Y PASA AL AVIÓN NUMERO 6!! ¡¡ESTE ES EL DEL (FALSO) REY DE LA FLAMA!!
PERDÓN NYA.

TERRORÍ-FICO... ¡¡ESTO... ES JODIDA-MENTE TERRORÍ-FICO...!!

¿¿NYA!?

¡¡NO....!! ¡¡YA SE HA IDO!!

¡¡BIEN!! ¡¡LO QUE PENSAMOS QUE ERA UN ATAQUE CONTRA FREYJA ERA EN REALIDAD UNA VÍA DE ESCAPE PARA SU ALIADO!!

LANCÉ COLMILLOS ESPECIAL-MENTE "GRUESOS" PARA TI.

HASTA TÚ PODRÍAS HACER COSAS ASÍ.

¿¿NYA!?

ALGO HUELE A~~~~ .....

FUFUFUFU-FUFUFUFU.

NO PUEDE HABER MEJOR CARTA COMO OPONENTE PARA FREYJA.
Sí.
Sí.
Cierto.

Y pensar que ha llegado hasta ahí con instrucciones a medias...
¡¡ENTENDIDO!!
Llega ahí como puedas.
En tu caso... Si estas frente a una mujer, puedes llegar a más de 5000m sobre el mar, ¿cierto?
...
AUN ASÍ
...

IGNÓRALE.
La especialidad de Nottdagr es "Cabellera de Luz".
Distorsionando el muro de aire en frente de sí es capaz de proyectar su imagen a través del aire.
Usa el humo como si fueran unas gigantes "lentes de viento".

EL CAPITÁN DE KOGARASUMARU, "EL REY DE LA TORMENTA". ¿QUÉ ESTÁ PENSANDO ÉL AHÍ SOLO EN EL PUENTE?

¡¡POR FIN LA BATALLA EMPIEZA, PERO...!!

¡¡OH....!! ¡¡CABALGÓ EL AIRE POR EL IMPULSO QUE GENERA EN EL MAR---!!

¡¡ES AQUÍ...!!

¡¡NO ...!!

¡¡MÁS AÚN... CABALGA LOS RESTOS DEL SENDERO DEL (FALSO) REY DE LA FLAMA!! ¡¡ARRIBA VA, ARRIBA CORRE ---!!

LLEGAS TARDE.

NO TE PONGAS EN MI CAMINO, CERDO NEGRO.
CUERVO.
HABLANDO DE ESO, ES LA PRIMERA VEZ... QUE LUCHO CONTIGO, JE.
CONVIER-TELO EN UN 2 VS 1.
Dos de ustedes contra él es ya un combate justo.
Út-garða-Loki es...
Fuerte.

CLARO, AGITO.
¿AKITO... ESTÁS DESPIERTO?
¡¡¡POR QUE NO SALIMOS LOS DOS Y DEGUSTAMOS LA CENA!!!

¿... HM?
... HEY ... LA IMAGEN ...
.....
.....!?
OH SÍ--
RECIBE MI OLEADA DE MALDICIONES.
¡¡MUERTE SUPREMA!!
ACABAMOS DE ENCENDER LOS INTERCEPTORES DE ALTA ENERGÍA.
NO DEBERÍAN SER CAPACES DE USAR SUS TELÉFONOS EN TODA LA REGIÓN AHORA.

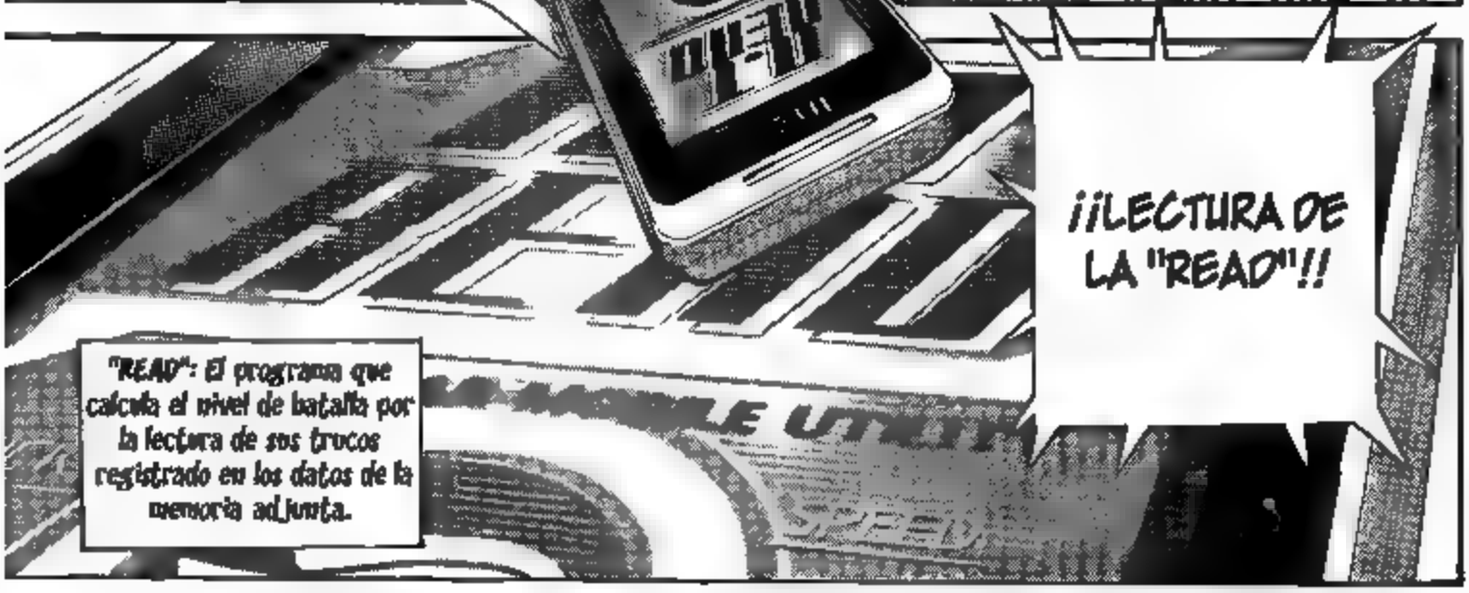
....UNA ACCIÓN INNECESARIA, CABEZADURA.

....
SORA
...
!!LA... LA BATALLA,.. SÓLO ESTÁ EMPEZANDO, !!MIERDA!!
ESPERA UN... HEY, HEY, QU... !!QUÉ ESTÁ PASANDO!!

....
HASTA SUS OPONENTES SON MERA COINCIDENCIA.
....
AL FIN Y AL CABO, ESTÁN TODOS REPARTIDOS.
NO... NO DEBERÍAS---
!!MUÉVETE, RINGO, ME VOY!!
!!VOY A MATAR A ESE BASTARDO DE FINAL FANTASY!!
LA "FORMACIÓN DE BATALLA" ESTÁ HECHA.

To be continued

LA TAN ESPERADA RED-LAN.
Y AQUÍ... ¡VAMOS!
AIR GEAR


¡¡LECTURA DE LA "READ"!!
"READ": El programa que calcula el nivel de batalla por la lectura de sus trucos registrado en los datos de la memoria adjunta.

DI COSAS QUE TENGAN SENTIDO.
TÚ... CUANDO TE GOLPEEN LA MEJILLA DERECHA.

¡¿UN GOLPE ASÍ CON ESA EDAD?!

¿AY?!

Trick:251

THOR 74

REY DEL VIENTO

AGITO & AKITO 122

REY DEL COLMILLO

CERDO NEGRO BUCCHA 68

CERDO PERVERTIDO

ONIGIRI 36

IKKI 88

最新KC25巻でケータイ待受Flashの DL実施中!!
詳しくは単行本に付いている帯をみてください!!

REY DE LA TORMENTA

205

ÚTGARÐA LOKI

REY DEL VIENTO

「SLEIPNIR」 VS 「KOGARA-SUMARU」

Air

Oh!great

REYNA DEL VIENTO

NOTTDAGAR

REY DEL VIENTO

147

WAKI-K

???

FREYJA 136

KAZU 89

TENTATIVO REY DE LA FLAMA

¡¡HEY KOGARA-SUMARU!!

SUS NIVELES SON MUY IMPRESIO-NANTES.

¿NUNCA ANTES HABÍA PASADO ALGO ASÍ? ESOS DOS... EL REY DE LA TORMENTA Y EL (FALSO) REY DE LA FLAMA, ESTÁN TENIENDO UNA BATALLA DIGNA DE REYES.

EL CERDO ES EL ÚNICO FUERA DE LUGAR EN EL EQUIPO.

SU CATEGORÍA ESTA EN EL PROMEDIO.

BUENO...

ES SÓLO UN PEÓN.

¡¡PERO!!! EL MEJOR ES ÚTGARÐA-LOKI SU NIVEL ES DE 205.

INCLUSIVE SI ADICIONAMOS AL REY DE LA TORMENTA Y AL CERDO NEGRO NO SERIAN SUFICIENTE.

Hasta ahora: ¡EL GST el cual decidirá la cima del mundo AT esta en marcha! En la cúspide la batalla entre Sleeping Forest y Genesis empezara a media noche. Adentro del bosque. Pero antes deben rescatar a la rehén Rika de las manos de Sora Takeuchi. Kogarasumaru siguiendo las instrucciones del rey de la gema Kilik se enfrentan a su batalla aérea.

LAS BATALLAS DE EQUIPO SON DECIDIDAS PRIMORDIAL-MENTE POR LA FUERZA DE LOS ATAQUES.
AÑADIENDO A ESO SI PONEMOS LA INFORMACIÓN DE LOS NIVELES PODEMOS TENER UN RESULTADO MUY PRECISO.

ELLOS DEBERÍAN APLASTAR AL ENEMIGO UNO A LA VEZ,
¿CIERTO ?
ENTONCES ...
¿Quiere Beber un Poco?
pero yo ya puse mi Boca en el ♥

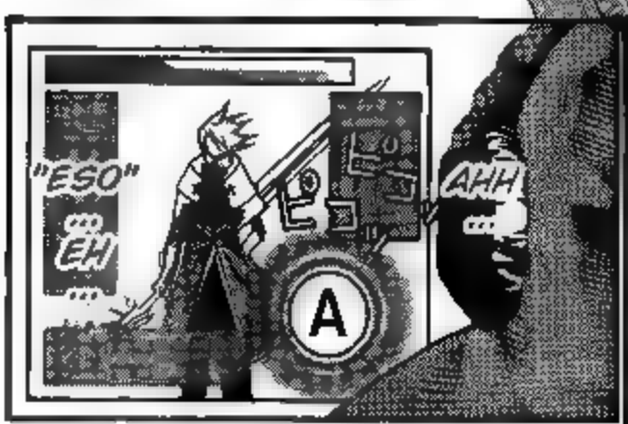
733
432
343
SI... EL REY DEL COLMILLO QUE TIENE EL NIVEL ALTO ES ALCANZADO Y ELIMINADO,
LA DIFERENCIA EN LA ECUACIÓN DEBERÍA CONTINUAR INCREMEN-TÁNDOSE Y LA BATALLA TERMINARÍA PRONTO.
LA DIFERENCIA EN LA SUMA TOTAL AUMENTARÍA 3 VECES Y NO SERIAN CAPACES DE REGRESAR.

¡¡EL REY DE LA GEMA ES MUY ASTUTO!!
¡ES TAN SIMPLE Y PUEDE DECIRSE QUE ES LA MEJOR OPCIÓN!
¡¡ES COR-RECTO!!

....creo...

IMPRESIONANTE, PARECES ESTAR RELAJADO.

qué soy...


"ESO"
... EH ...
A
AHH

¿PODRÍAS PRESIONARLO POR MI? LA BANDERA NO ESTA ONDEANDO APROPIADAMENTE.
HAY UN BOTÓN "A" EN ESE LADO, ¿CIERTO?
ESO ES MOLESTO.
¿BOTÓN "A"?

... FRIO.
¿ASÍ ...?
BIEN.
¡CLIK!

¿De donde prevenimos?
¿Quienes somos?
¿A donde nos dirigimos?
ALGUNA VEZ HAS REPARADO EN ELLO, ¿REY DE LA TORMENTA?
ASTUTO.
¿CUÁL ES EL PORCENTAJE DE VICTORIA?
NO LO HAY.
. . . .

El primero en derribar al oponente ...

"Volara" hacia la victoria.

SIENTO DECIR ESTO, PERO... ¡¡NO TENGO TIEMPO DE JUGAR CONTIGO!!

ブレイド♡

Toma una caminata, ¡vámonos mi amigo!

¿PYO?

....

!!!

TODO LO QUE ONIGIRI SABIA SOBRE LOS PECHOS A LO LARGO DE 15 AÑOS PASO EN UN INSTANTE SOBRE ÉL. (INCLUYENDO LAS DESILUSIONES).
EN ESE MOMENTO ...

no tengo idea.
¿Que harán ahora?
¡¡OH NOOO...!!
¡¡QUÉ ACABA DE OCURRIR!!
¡EL REY TORMENTA Y EL REY DEL COLMILLO SUS RESPECTIVAS TÉCNICAS ATACARON A SU COMPAÑERO, EL CERDO!

¿ESTAS BIEN?
QUIZÁS SLEIPNIR SABIA EL TIEMPO EN QUE LOS 3 AVIONES SE CRUZARÍAN ENTRE SÍ.
PERO... ¿COMO...?
ONI ...
GIRI ...
¡¡KOGARASUMARU FUE INVITADO A HACERLO!!
ES ...
IMPOSIBLE...
¡ESTAS EQUIVOCADO...!
NO ...

¡¡FUCK!!

Fue ...

¡¡Ese silbido!!

HEH

Pipi~~~!

Oui....

Era un codigo.

Confirmo las posiciones desde la distancia en que se escucha el sonido de los silbidos.

FRE... FRE.. ¡¡FREYJA!!

KOGARA-SUMARU ESTA A UN SÓLO PASO.

PARECE QUE SE CUMPLIRÁ LA PREDICCIÓN DE LA VICTORIA QUE ALGUIEN HIZO.

¡¡NYA!! ¡¡NYA!!

ぴょん

¡¡NO ME SUBESTIMES NYA!!

ONIGIRI, SE RETIRA.

ONIGIRI SE RETIRA. ¿QUIÉN ES EL PRÓXIMO OBJETIVO?!
El Arca de la Alianza se ha abierto.
¡¡WHO-OO----A!! ¡QUÉ SERÁ ESTA MALDICIÓN!
Abrir las puertas del infierno y venir, Siervos míos.
EL AVIÓN Nº10 SE HA SUMERGIDO EN LA NUBE NEGRA DEL AVIÓN DERRIBADO

¡¡LA LUCHA CONTINUA EN LAS ALTURAS!!

¡¿Y UN TOQUE DE FANTASÍA ES AGREGADO?!

AIR GEAR

Trick:252

SSA SCANLATION

Ku
Ku
Ku
Ku
Ku
SABES.. MUCHOS HAN SALTADO DEL AVIÓN CON SÓLO ESTO.
.... COMO ERA DE ESPERAR... AÚN ESTAS TRANQUILO.

QUE ABURRICIÓN.

ME AGRADA LA GENTE INTELIGENTE.
A MI ...

IMÁGENES PROYECTADAS POR UN LENTE DE VIENTO ...
DEMASIADO BARATO TÚ AFRO-MAGO.
Ha... Pude haber saltado también, si no hubiese escuchado el consejo de Kilik...
es demasiado real.

POR QUE A ELLOS VALE LA PENA ENGAÑAR.

¡¿QUÉ?!
¡¡XAVIER-...!!
TODAS ELLAS SON PROYECTADAS POR LA LENTE...
ES UNA IMA-...

¿OH? QUE HORRIBLE.
¿FUISTE TÚ QUIEN HIZO ESO?
NO, NO, QUÉ FALSA ACUSACIÓN. FUISTE TÚ.
TAL VEZ ÉL LO PUEDE DECIR.
SIN EMBARGO, TODOS USTEDES DEBERÍAN TENER CUIDADO. COMO ERA DE ESPERARSE DEL (TENTATIVO) REY DE LA FLAMA.
REDUJO EL DAÑO DE LOS GOLPES CON SU "TIME" AL MOMENTO DEL IMPACTO.
QUÉ DES-CARA-DO.
INCLUSIVE SU VOZ... PROVIENE DE DISTINTAS DIRECCIONES.
NO PUEDO SABER CUÁL ES LA REAL.
¡MALDI-CIÓN ...!

OH, NO, NO.

ESTÁ BIEN, HAY UN MONTÓN DE TIEMPO HASTA EL PRÓXIMO AVIÓN CAIGA.

¿CÓMO VAMOS DE TIEMPO?

NO ES NADA NO TE PREOCUPES.

DE ALGUNA MANERA TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO ...

ALGO ANDA MAL ...

ONIGIRI-KUN NO PUDO GANARLE A LA CHICA ...

QUÉ SERÁ ...

Badu-rup

ES COMO SI... A UN PRECISO RELOJ POR SÓLO UNA OCASIÓN...

Badu-rup

Badu-rup

Badu-rup

Badu-rup

LA PIEZA MÁS IMPORTANTE LE ES OLVIDADA Y ALGO LE FALTA ---...

PUES EN ESE CASO ...

YO TAMBIÉN ME MULTIPLICARÉ.

¡¡KAZU-SAN ERES LO MEJOR!!

¡¡KAZU-SAN!!

¡¡KAZU ERES INCREÍBLE!!

¡OH SÍ! ¡¡AQUÍ LOS TENEMOS!!¡¡ LOS CLONES DE FLAMAS!!

¿KAZU ---?

WHOOOA ---- ¡¡EL AVIÓN N° 10!!
¡¡COSAS LOCAS ESTÁN PASANDO!!
¡EN LA PARTE SUPERIOR DEL AVIÓN HAY UN CAOS Y PÁNICO TOTAL!
MIERDA ...

BIEN BIEN ...
BUEN INTENTO.
ERRASTE.
MMM NO ESTA MAL.

¡¡MIS PIERNAS!!
NO ...
NO ESTA BIEN ...
HAA ...
ZEH.
HAA ...

LA RESPUESTA CORRECTA ESTA AQUÍ.
KUKU
KU KUKU
¿MMH?
LOS CLONES SON ALGO CANSADO ¿EH?
PELEAR EN LA PARTE SUPERIOR DEL AVIÓN LO CUAL ES ALGO NUEVO PARA TI... AGREGUÉMOSLE A ESO LA INTENSIDAD DE LOS VIENTOS...
TÚ ...
BAS-TAR-DO ...

MIRA.

...

...

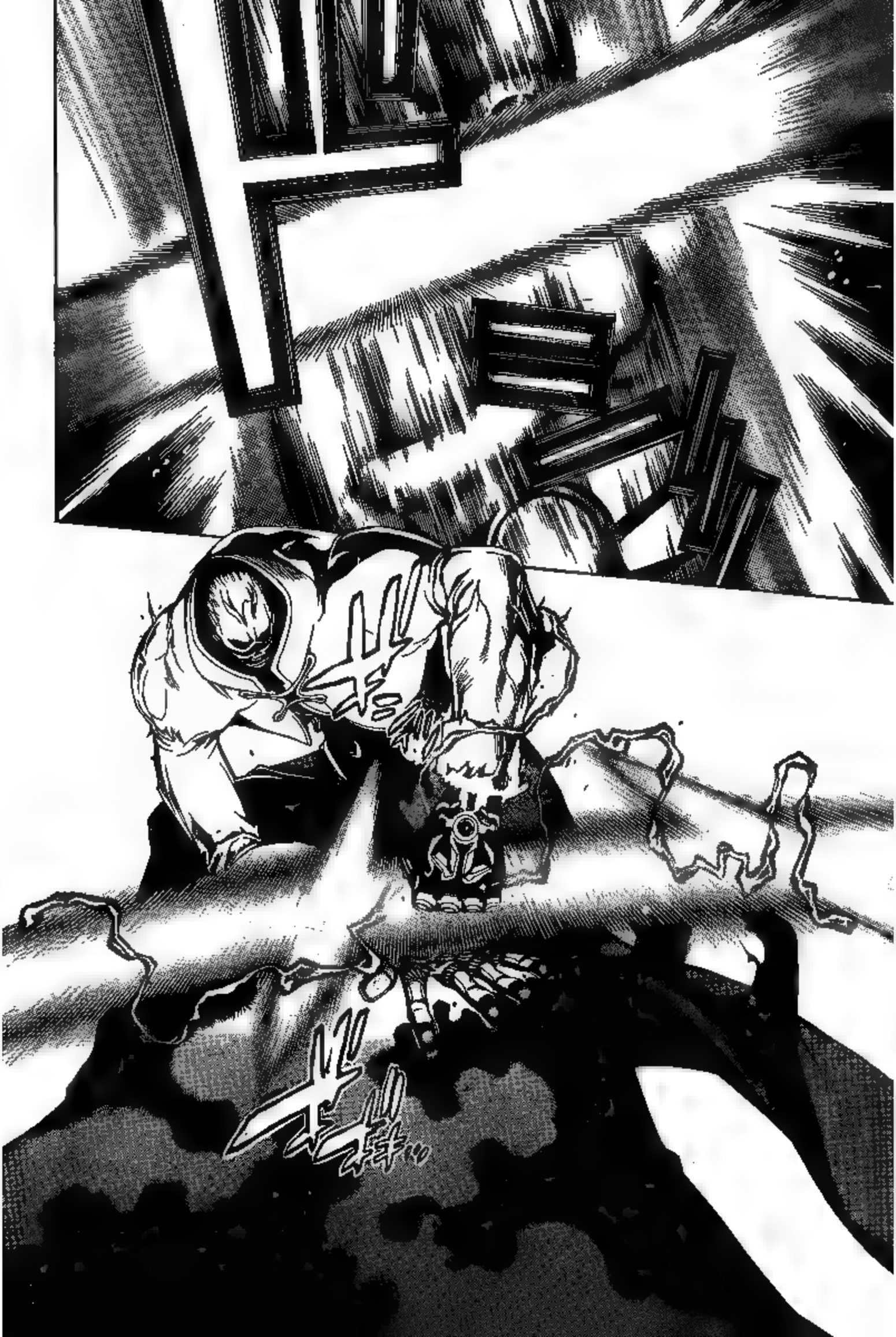
?

TRASERO DE CERDO ---

Y EL IDIOTA--- MI--RA.

PERO ESO ES SOLO UN NUMERO TENTATIVO ...
EL NIVEL DE NOTTDAGAR ES DE 147 ...
ÉL ES LEO-SAN EL "REY ELEGANTE" DE "LION HEART"
HAH ... QUE TIPO MAS FANFARRÓN.
BUENO A LO MÁS QUE PUEDE LLEGAR RONDAN LOS 98 Ó 100.
¡HYA!
MAMÁ... ¿CIRCO... SON GENTE DEL CIRCO?
DEBIERON VENIR A OBSERVAR A SUS RIVALES.
ASÍ COMO UN PAR PUEDE DERROTAR A UN FULL EN EL POKER" ...
LO QUE SEPARA A LA VICTORIA DE LA DERROTA ES... "EL CORAZÓN".
*¿ATTE EN QUÉ JODIDO UNIVERSO?

Ku
Ku
Ku
¿ESTA BIEN ESO?
POR ALGUNA RAZÓN... PARECE QUE TIENES PRISA, PERO ...
EN LA GRIETA DEL CORAZÓN DE LAS PERSONAS.
NOTTVAGAR SE INTRODUCE HÁBILMENTE
ESTAS RESISTIENDO MUCHO.
EL FANFARRONEAR... HACE A SÍ MISMO INFINITAMENTE MÁS FUERTE Y MÁS GRANDE ...
Y HACE AL OPONENTE MÁS DÉBIL Y MÁS PEQUEÑO ...
...
BASTARDO ...
¿QUÉ CONTROLA ...
EL "VIENTO DEL CORAZÓN"?



... QUE ESTÁS HACIENDO ...
ES HORA DE PONERNOS SERIOS ...
¿ÉL ESTA DENTRO DE TI NO ES ASÍ?
¡PARECE QUE TODAVÍA TIENES CIERTA FUERZA, GOLPES LENTOS!
¡¡¡INCLUSO MI COLMILLO AL MÁXIMO DE SU POTENCIA!!!
ÉL BLOQUEA TODO A ESTA DISTANCIA ...
¡¡UN CAMARADA NUESTRO!!
... PERO.
!?
DESPUES DE TODO.
5 MIN ES ALGO IRRAZONABLE... JOVEN AMO.

SOY EL ÚNICO ...

QUE PUEDE CORREGIR ESE "TIEMPO."

COMO LO INTUÍA ELLOS Y EL LABORATORIO ...

SLEIPNIR... SI MI SUPOSICIÓN ES CORRECTA ...

CUANTO MÁS PRECISO ES UN RELOJ... AQUEL QUE SIGA EN ORDEN ALIN FALTÁNDOLE UNA PIEZA ...

KILIK... LO MÁS PROBABLE ES QUE NO ESTA CONSCIENTE DE SU "VERDADERA IDENTIDAD ..."

VÁLVULA LLENA Y ENTRANDO A VELOCIDAD MATCH 2.5.

7 MINUTOS 30 SEGUNDOS PARA LLEGAR AL DESTINO.

CREO QUE ES HORA DE QUE ENTRE JOVEN AMO.

Podré ser destrozado en pedazos

¡IKKI-SAMA... POR FAVOR...

ESPERE HASTA QUE LLEGUE ---!

ES UNA PÉRDIDA DE TIEMPO.

NO HAY NECESIDAD DE DECIR LO QUE YA SE MUY BIEN.

¿De dónde prevenimos?
¿Quiénes somos?
¿A donde nos dirigimos?
POR LO TANTO, NADIE ...
¿PUEDE ...
RES-PONDER... ESTOS CUESTIO-NAMIENTOS ...?
REY DE LA TORMENTA...
LOS ABATIDOS KOGARASUMARU REFLEJADOS EN SUS OJOS CON EL SELLO DE LA TRISTEZA.
¿CUÁL SERÁ LA VERDADERA IDENTIDAD DE LOS REYES DEL VIENTO "SLEIPNIR"?
To be continued

「AIR GEAR」
Trick:253

大暮維人
エンブレムデザイン／時田彫

ESOS OJOS CON FORMA DE CRUZ EN "X" ...

FUCK... YA PEN-SABA QUE ERA EXTRAÑO.

¿¡El "BRAIN CHARGER"!?

SSA SCANLATION

エア・ギア
AIR GEAR

単行本最新刊26巻は9月17日(木)発売予定!!
ケータイ持受サービス付の25巻も絶賛発売中!!

ES... ESTE ES EL AVIÓN NUMERO 3 QUE TUVIMOS EN LA MIRA TAN FERVIENTEMENTE... ¿ES QUÉ ACASO NO VIMOS UN ESPECTÁCULO INCREÍBLE?

LAS POSES DE FREYJA EN EL AVIÓN... VAYAMOS MÁS CERCA... ¡¡UN POCO MÁS!!

¡¡FUO-OOO!!

¿PUEDE SER? ¿!LOS CAÍDOS IKKI Y BUCCHA SERÁN DERROTADOS!?

¡¡WAH!!

¡¡NO SE MUEVEN ..!!
¡¡EL REY DE LA TORMENTA Y EL CERDO NEGRO DE KOGARA-SUMARU SON INFERIORES, NOVATOS!!
ADEMÁS, FREYJA TAMBIÉN LLEGO... ¿ES QUE YA LA VICTORIA TIENE DUEÑO?
¡ESOS OOS NO PUEDEN NI MOVERSE!
¡¡OUCH!!
¡ABRE LOS OJOS DE TU MENTE!
LOS IDIOTAS NO VERÁN NADA.
¿ES POR ESO QUE SIEMPRE SOY GOLPEADO ...
POR PERSONAS MAYORES?

¡¡ACERCA-
MIENTO!!
AHH.
AHH.
AHH.
¡OBSER-
VEN!
EL CONTROL
DE MANDO
ESTA
COMPLETA-
MENTE
HACIA LA
IZQUIERDA,
¿VERDAD?

¡¡Y MIREN EL
ALA DONDE
ESTÁN ESOS
DOS!!
A PESAR DE
TODA ESA
CARGA EL AVIÓN
PELEA POR
MANTENER EL
NIVEL...
NORMALMENTE
EL AVIÓN
HUBIESE GIRADO
VIOLENTAMENTE
EN ESTA
SITUACIÓN.

EN OTRAS
PALABRAS
...

¡¡DINOS
RÁPIDO
GRAN
OSSAN!!
¡¡ESO
NO ES
IMPOR-
TANTE!!
¿Y ESO
QUIERE
DECIR?
NI
IDEA.

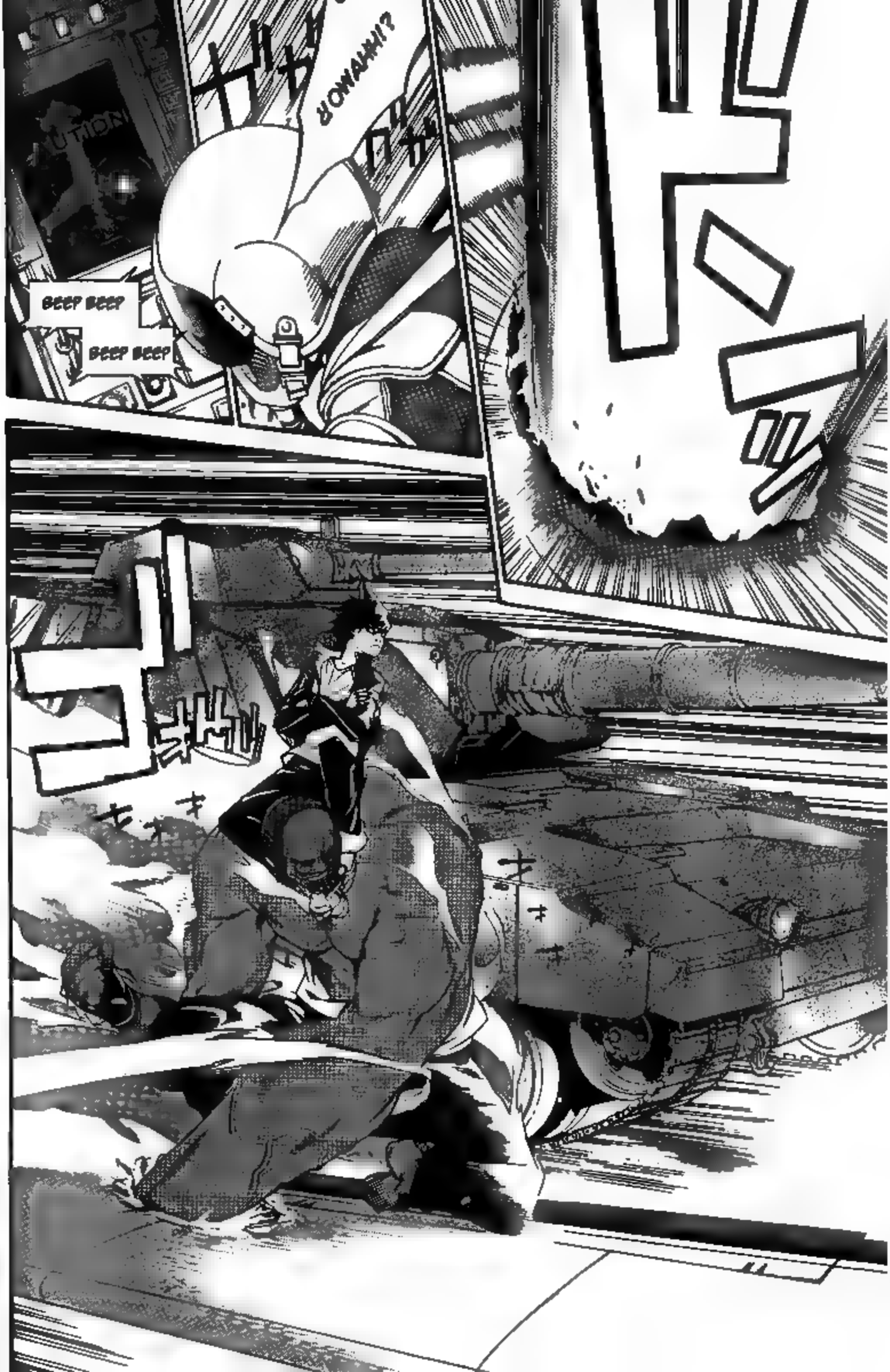
AHORA... ¡HASTA EL BROCADO INVISIBLE EN NUESTRA ESPALDA ESTA MOLESTANDO!
NO, NO... SI SÓLO ESTAMOS HABLANDO DE UN BROCADO PEQUEÑO HASTA YO PUEDO LEVANTARLO... ESTO ES... ¡¡MUCHAS VECES PEOR QUE ESO ...!!
*TELA DE SEDA ENTRETEJIDA CON ORO O PLATA, DE MODO QUE EL METAL FORME EN LA CARA SUPERIOR FLORES O DIBUJOS ENTRELAZADOS.
"ACCUMU-LATION CLOUD".
ESE EL VERDADERO PODER DEL "PILE TORNADO".
LA SÚPER ALTA PRESIÓN DE AIRE EN UN PUNTO CONCENTRADO EN LA COLA DEL REMOLINO, ESTA EMPUJANDO EN SU DIRECCIÓN

Y POR SUPUESTO, LA DIREC-CIÓN DEL VIENTO ES ...
¡¡UNIVER-SALMENTE LIBRE!!
ESTA VEZ ...
... ¿VIENE DEL OTRO LADO ...!?
HE...
¿ESTE ES... EL VERDADERO PODER...
DE ALGUIEN CON 205 PUNTOS!?
NGH ...
DE-MONIOS ...
¡¡SI ESTO SIGUE ASÍ...!!

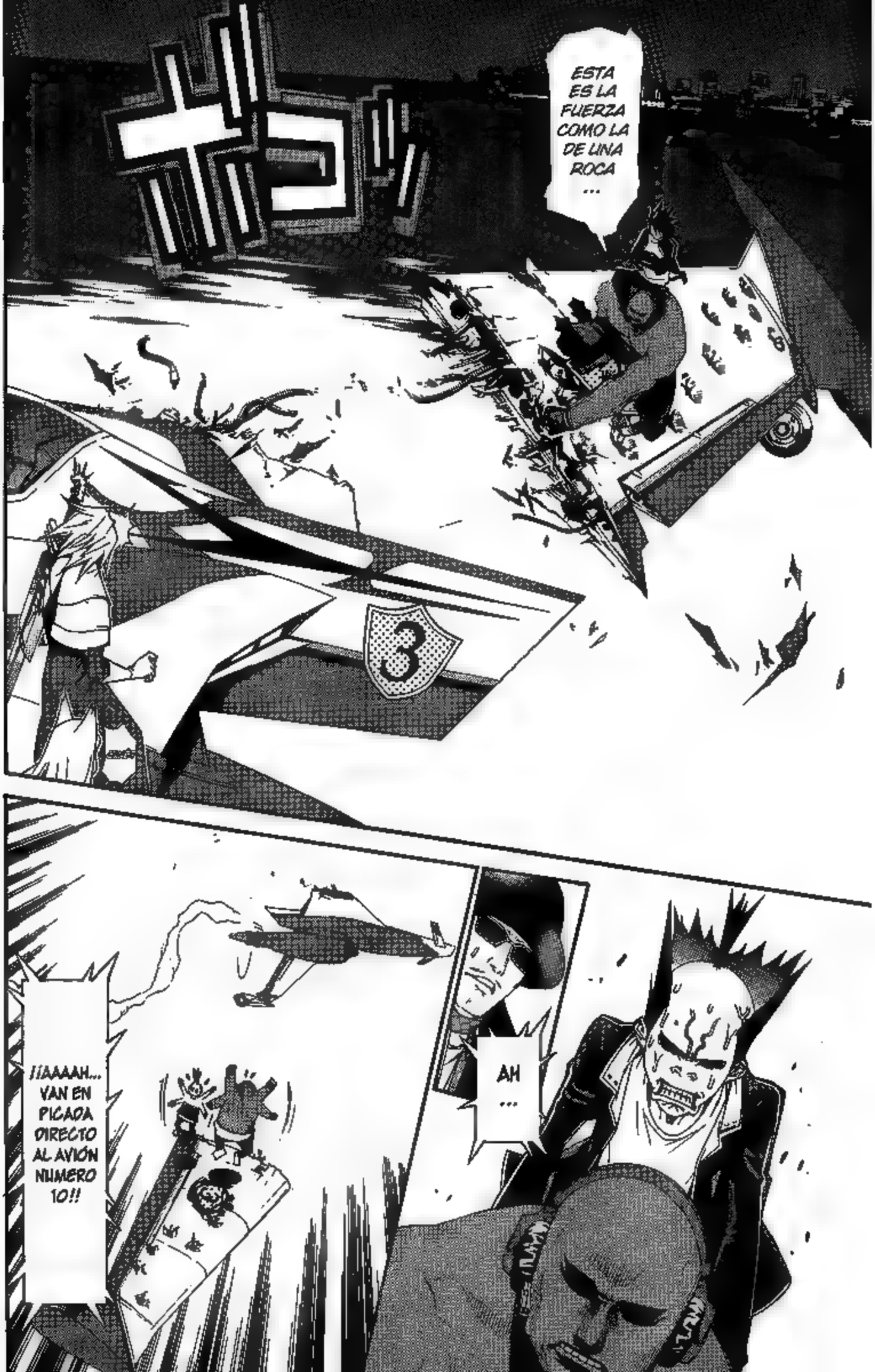
ESTO NO ES NI UNA PREGUNTA.
¡¡UN PODER DE COMBATE DE 205 ...!!

ESTO ES NADA.

COMO UNO ...
ESOS DOS FÁCILMENTE SOBREPASAN LOS 300, SI LOS DOS PELEAN.
...


BEEP BEEP
BEEP BEEP
YOWAHHI?

¿NYA!?
¡¡ESTÁN AVANZANDO PROGRESIVAMENTE HACIÉNDOLE HUECOS AL AVIÓN!!
¡¡Y AQUÍ VIENEN!!
¡FUOO-OOOH! ¡¡ESTO ES UNA LOCURA!!
...
NO PODEMOS DESPERDICIAR MÁS TIEMPO
...
SI NO HUBIÉSEMOS DESCUBIERTO QUE ESTE CERDO PUEDE HACER HUECOS CON LOS PUÑOS... JAMÁS HUBIÉRAMOS PODIDO ACERCARNOS.
NO ESTÁN USANDO SUS CABEZAS, BASTARDOS.
NO ESTÁN HACIENDO USO DE LAS VENTAJAS DE SU GRUPO.
HAHA... YO HE ...
¡¡MEJORADO!!
¡¡INCLUSO EN FUERTES VIENTOS ME HARÉ PASO CON MI "SENDERO ESPIRITUAL"!!
LO SIENTO... RIKA-NEE...
PERO AÚN NO ES MUY TARDE
...


ESTA ES LA FUERZA COMO LA DE UNA ROCA ...
3
AH ...
¡¡AAAAH... VAN EN PICADA DIRECTO AL AVIÓN NUMERO 10!!

PENSARON QUE PODÍAN PEGARLE AL AVIÓN CON TODO ...
NATURALMENTE SI SIGUES APLICÁNDOLE TANTA PRESIÓN AL AVIÓN EN SEMEJANTES VIENTOS, COSAS COMO ESAS PASARÁN.
¡¡MALDITO CERDO COLOR MIERDA!!
¡MIERDA!
¡¡CALLATE!!
¡¡CALLATE CALLATE CALLATE!!
¿QUÉ SENDERO ESPIRITUAL ES ESE?
... UMIAH ...
ESTO OCASIONÓ UNA SEPARACIÓN... ¡¡ES LO MÁS PATÉTICO QUE HE VISTO!!
¡TE TENGO NYA!

.....
¿ES UNA FARSA ...?
SUKARABE.
SÓLO HAY UNA COSA ACERCA DEL MERITO EN ESTA BATALLA QUE NO LOGRO ENTENDER.

¿EN SERIO? YO LO VEO CON ANSIAS, LEO-NIISAMA.
PUEDES VER QUE ES SÓLO UN INTERCAMBIO TEMPORAL PERO... PARA LA FINAL PROBABLEMENTE HUBIESEN PENSANDO UN TRUCO DIFERENTE.
PERO ...
ES SÓLO UN POCO MOLESTO ...
JIGGY
小烏丸
無機ネット
王子
ESENCIAL-MENTE... FUIMOS ELIMINADOS ANTES QUE KOGARA-SUMARU ...
PORQUE SLEIPNIR SE NOS ADELANTO. ESTÁBAMOS A RRUNADOS DESDE EL COMIENZO.

EXACTAMENTE COMO UN ROBOT.
LUCHARON COMO MAQUINAS ASESINAS.

¿De donde prevenimos?
UH ...
¿Quiénes ... somos?
¿A dónde nos dirigimos?

USTEDES SON
DIFERENTES.
BUCCHA, ¡¡ESE LADO ESTA PESADO!!
¡¡FUOOHH!! ¡¡EST...!! ¡¡ESTO ES!!
ESCUCHA BIEN REY DE LA TORMENTA ...
NO TENGO MUCHA INFORMACIÓN REFERENTE A SLEIPNIR PERO.... ESO NO ES IMPORTANTE.
EN CUALQUIER CASO QUIENES SON O DE DONDE VINIERON CARECE DE IMPORTANCIA.
NO NECESITAS SABER QUE SON, LO IMPORTANTE ES ...
QUE SEPAS COMO USARLO EN TU VENTAJA.

OIGAN, USTEDES ...

ESTA ANTE TI ...!!

¡¡LA OPORTUNIDAD PARA LA VICTORIA ...

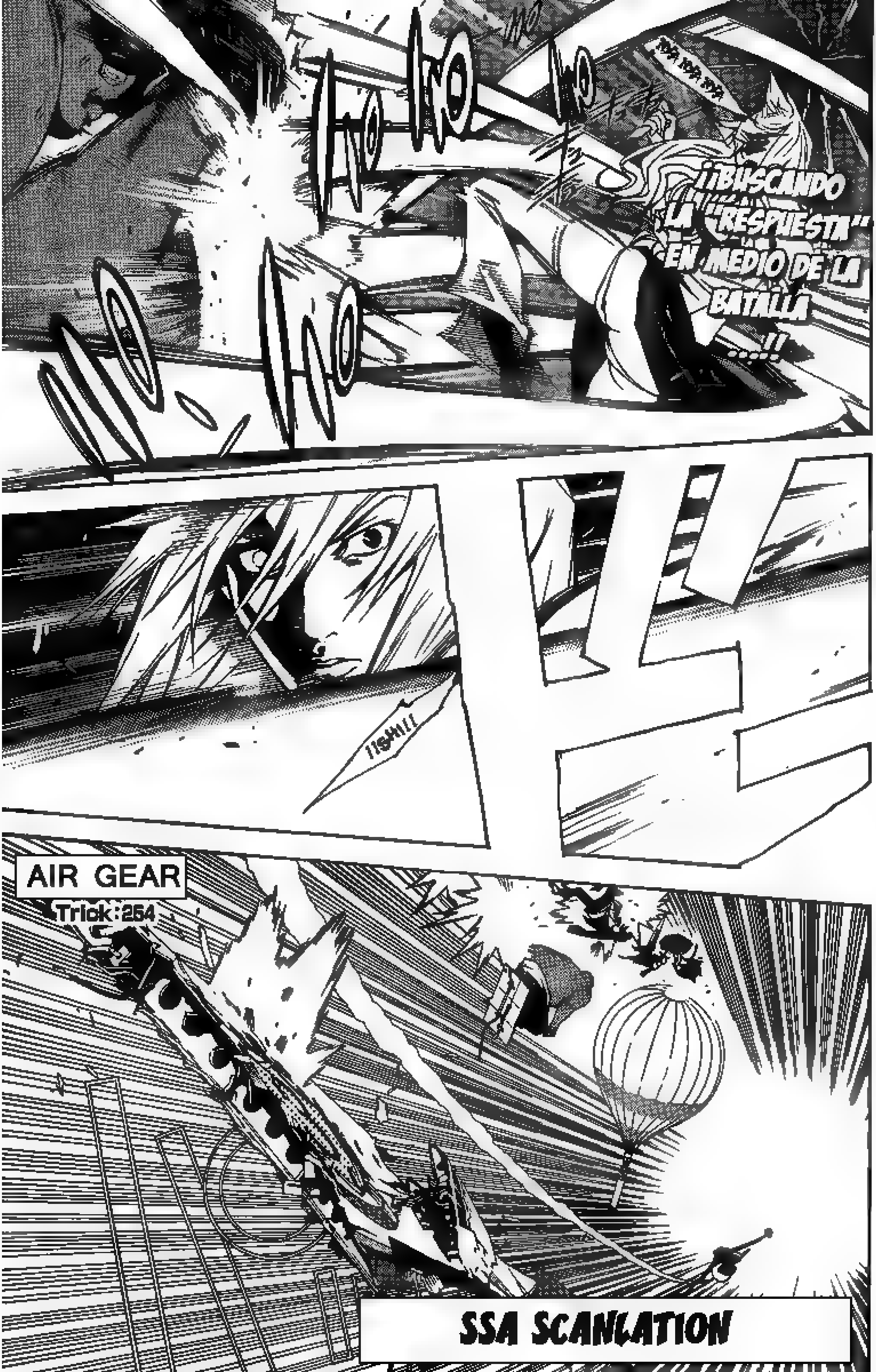
SÓLO QUERÍA VER SI QUERÍAN PREGUNTARME ALGO MÁS ...

¡¡USARON EL ALA ROTA COMO UNA TABLA ...

Y NAVEGARON A TRAVÉS DEL VIENTO!

¿¿QUÉ!?

To be continued


¡¡BUSCANDO LA "RESPUESTA" EN MEDIO DE LA BATALLA ...!!
AIR GEAR
Trick:254
SSA SCANLATION

エアギア
AIR GEAR
大暮維人
¡¡GOOM!!
¡¡ALÍ, CIERVO!!
¡¡EL ÚLTIMO ENLACE, CONTACTO VISUAL!!
¡SI HABLAS TANTO, NO NECESITAMOS NADA DE CONTACTO VISUAL ——!

¡¡TORNADO
BUCCHA!!
¡¡FUOOH---!!
¡¡UNA BALA NEGRA, CIERTAMENTE ---!!
¡¡DE VERDAD, HASTA PARA LOS DOS DE SLEIPNIR, ESTO DEBE SER... NO, PARECE QUE EL DAÑO EN EL CERDO NEGRO ES MAS SERIO!!

¡¡ES LA ULTIMA BATALLA DONDE UN PASO EN FALSO LES LLEVARÁ A UNA LARGA CAÍDA AL SUELO!!

¡¡ESTO ES EL AIRE DEFINITIVO!! ¡¡ESTO ES LA CIMA DE LAS BATALLAS EN EL MUNDO DE LOS A-T!!

FUOOOH

OFENSA Y DEFENSA MOVIÉN-DOSE A MAREANTE VELOCIDAD DE AVIÓN EN AVIÓN

SI ESTÁN PRESIONADOS POR UN MURO DE CARNE, SU ÚNICA OPCIÓN ES EL COMBATE CUERPO A CUERPO.
¡¡PARECE QUE EL REY DE LA TORMENTA ES EL SOPORTE EN LA LARGA DISTANCIA DEL "AIRE"!!
¡¡SU PLAN ES MANDAR PRIMERO AL CERDO NEGRO PARA QUE HAGA PRESIÓN!!
NECESITA UN "INTERVALO" DE DISTANCIA AL IGUAL QUE DE TIEMPO ...
EL "SENDERO DEL VIENTO" ...

¡¡AHORA ESTOY FURIOSA-NYA!!
WHEEZE.
¡OOH!
PERO... CONSIDE-RANDO LA FUERZA DE CADA UNO ...
NO PUEDO DECIR QUE SEA UNA TÁCTICA ADMIRABLE ...
¿... OH?
.... QUÉ PASA, ONII-SAN ...
VES, SU VERDA-DERO OBJETIVO ES ....

QUEDANDO SIN "ALIENTO".
AL FIN SE ESTAN ...
JEJE ...
!?
SUS "SILBIDOS", ¿VERDAD?
NO PUEDEN OIR ...

POR QUÉ
...

ES QUÉ
...

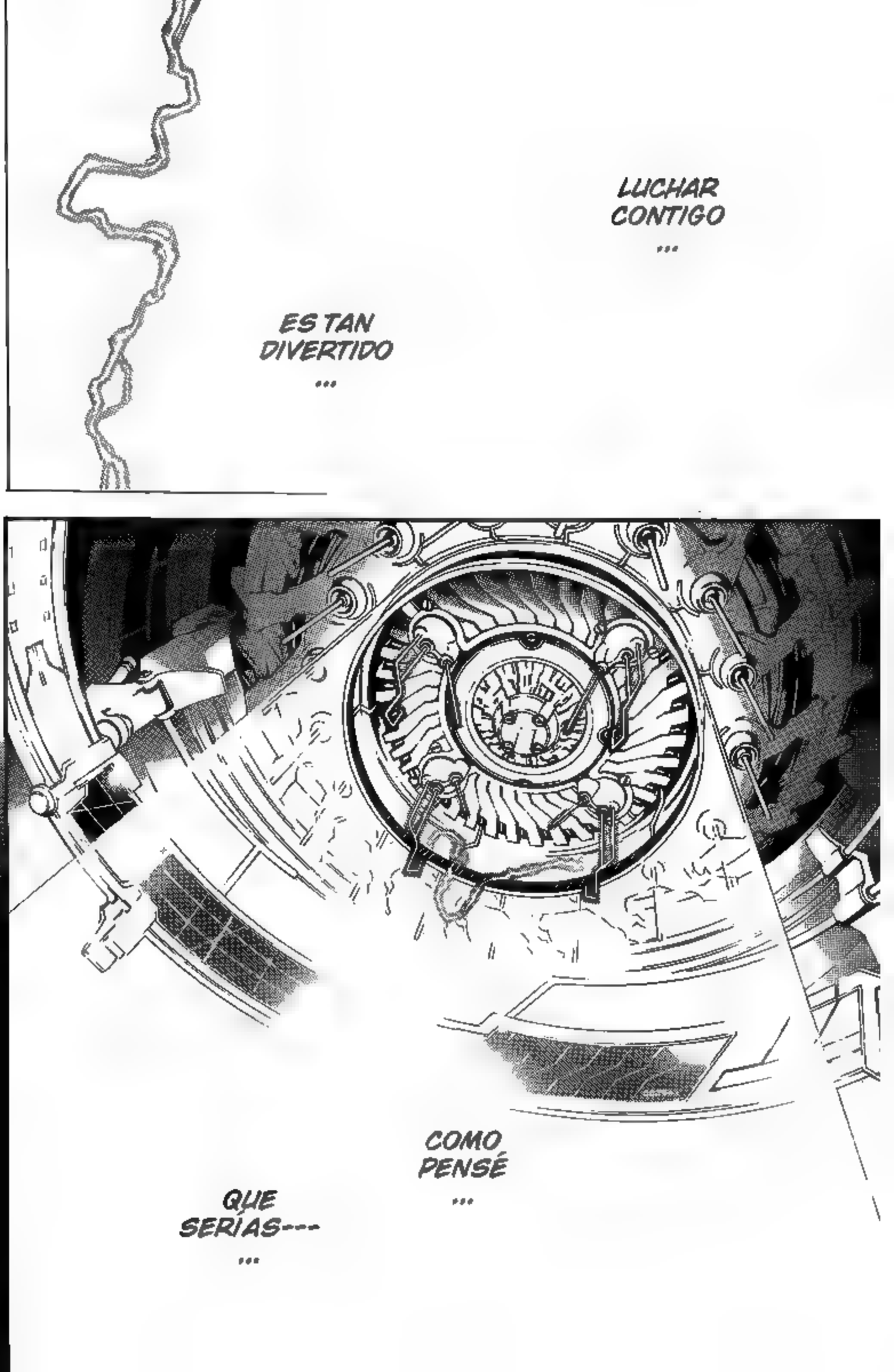
REY DE LA
...

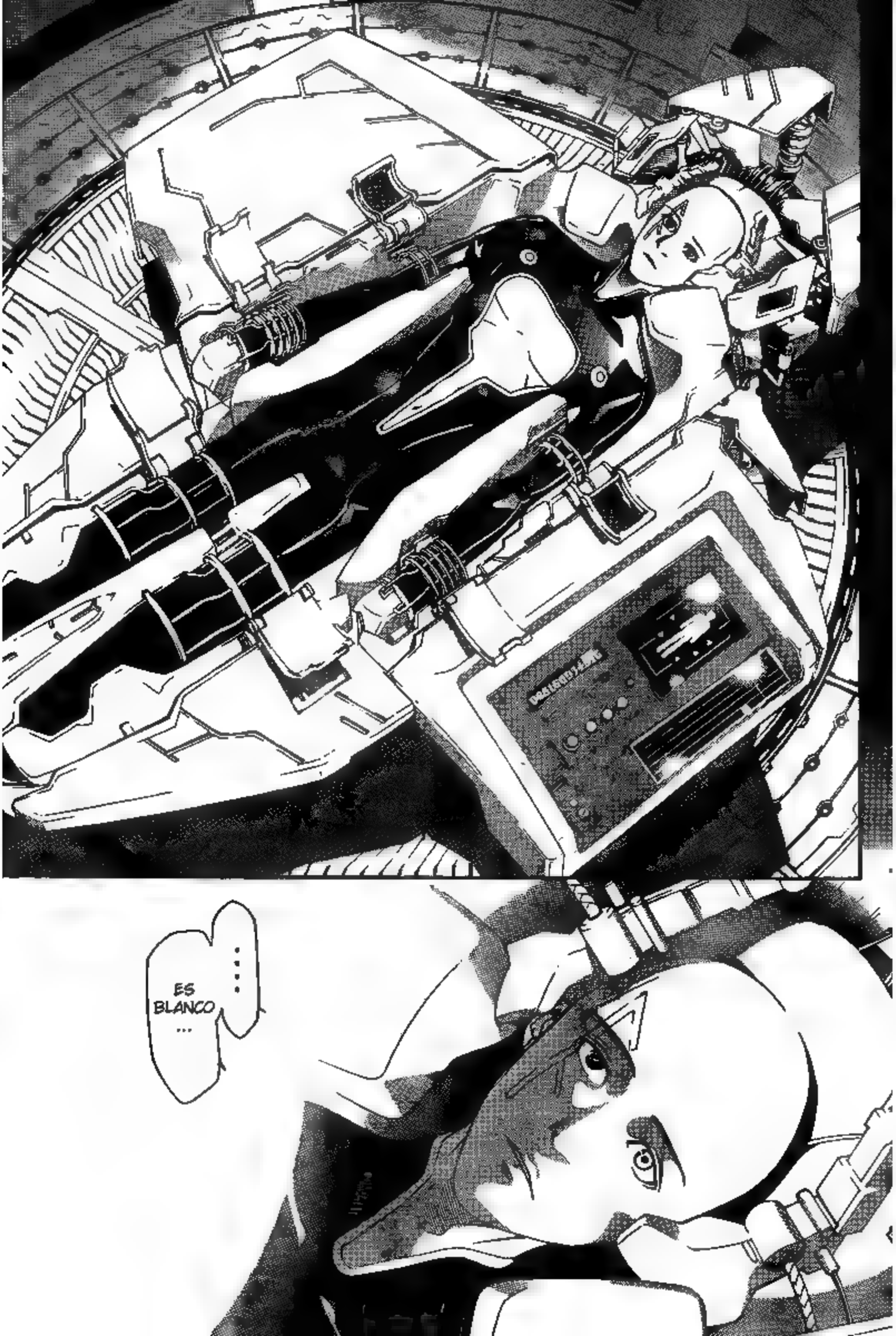
...
TORMENTA
...

NI SUS TRUCOS DEL TIPO "WING SHIELD" LES AYUDARÁN A ESTE PAS-
...

¡¡SLEIPNIR HA ESTADO OLVIDANDO SUS COMPROBACIONES DE POSICIÓN ——!!

¡¡FUOOOOH ——— ESTO ES AL CONTRARIO QUE CUANDO CON EL CERDO!!

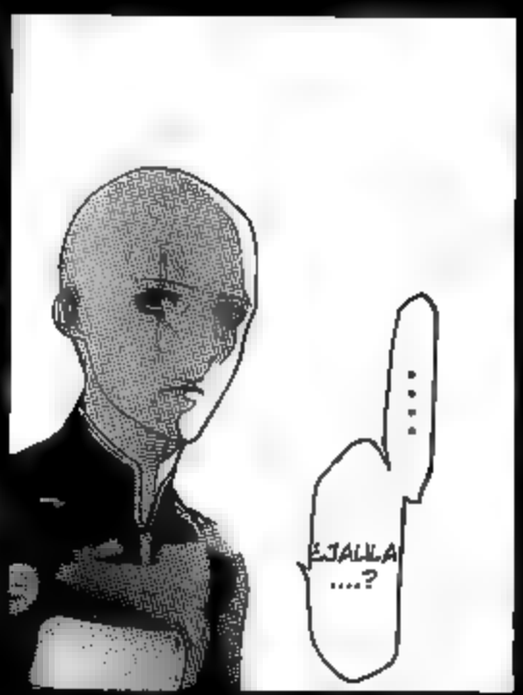

LUCHAR CONTIGO ...
ES TAN DIVERTIDO ...
COMO PENSÉ ...
QUE SERÍAS--- ...


ES BLANCO ...

UN MUNDO QUE SÓLO PODRÍAS DESCRIBIR COMO "BLANCO".
ERA SIMPLEMENTE ...
SIN RECORDAR NADA ...
COMPLETAMENTE VACÍO ...
HASTA SOBRE MÍ MISMO ...
SIN ENTENDER NADA ...
PALABRAS DICHAS A MÍ ...
ESAS CARAS QUE MIRABAN EN CÍRCULO ...
EL LUGAR ...
DONDE NACIMOS ....

Dieron un gran paso hacia el cielo.
Han sido liberados de la "jaula".
Felici-dades ...

Bueno.... no podemos llamarle reemplazo, pero... por suerte tenía esto conmigo ...
Aquí
La jaula de ——— "SER HUMANO" ...
Lo único... como precio, su persona-lidad original ha sido borrada.


...
¿JAULA ....?

Fantasia Tortoe 7
Ahora ...
Estoy totalmente enganchado a esto.
Es divertido.

"Brain Charge".
Junto a este software hay algo maravillosamente descargado en tu cerebro.
Es algo a lo que he dado vida tras largos años de investigación ... Fufu. ♪
LO QUE INTENTABA DECIRME ...
EN ESE MOMENTO, NO ENTENDÍA ...
¿Hay algo... que quieras hacer?
—— Bien.
YO SÓLO ...
YO.... NO QUIERO ESTAR AQUÍ.
.... Hmm.

QUIERO VOLAR...
COMO UN CANDENTE ANHELO ...
ESTO...
Bien.
Ha sido un éxito.
¿DE DONDE PROVIENE ....!?
ESTE SENTIMIENTO CRECIENTE ...

DR. MINAMI.
UN ÉXITO ESTÁ BIEN, PERO... HAS TENIDO EL ORDEN DEL "TIEMPO" INCORRECTAMENTE.
¡¡UH... HEY!!
ESTO ES ZONA RESTRINGIDA AL PERSONAL AUTORIZAD-...
CONGLOMERADO SANO. LÍDER SANO GENTAROU.
PRIMERO, CUMPLE TU DEBER DE EXPLICAR LAS COSAS AL PROMOTOR.
....HAY ALGO.... CON ESTA ABEJA.
No es una abeja cualquiera. Mira de cerca, cerca.
... MÁS AÚN... ERES LA ÚNICA PERSONA EN EL MUNDO QUE PUEDE APOYAR SU CODO EN MI HOMBRO ...
MEJOR QUE LO RECUERDES.
E
.... "ESTO" ...
.... PARECE.
QUE SUS ALAS SON DEMASIADO PEQUEÑAS ....
Como era de esperar. ♪

La "Abeja Carpintera" no puede volar por el cielo.
Aun así esta abeja fácil de ver en Japón no difiere de las otras abejas a primera vista.
De hecho, debido a que sus alas son demasiado pequeñas en comparación con el resto del cuerpo ...
Es un organismo en que el vuelo no debería ser posible.
Entonces por qué ...
Esta puede volar.
Estas abejas ...
no saben que no pueden volar ....
Por que ellas creen y no dudan que pueden volar ... Pueden volar ...
SI UNA PERSONA PUEDE TENER ...
ESA SENSACIÓN ----

ESO... ESOS CHICOS DENTRO DE LA "TORRE" ...
LOS "GRAVITY CHILDREN".
¿CUÁL... ES LA DIFERENCIA CON ELLOS?
Koro-jii-san.
LOS "GRAVITY CHILDREN" SON ...
"CONTENE-DORES".
SUS HABILIDADES... "SOLID SENSITIVE" Y "BIOMASS GYROSCOPE" ERAN,
AL FINAL, INTENTOS DE MEJORAR LA MAQUINARIA HUMANA ...
AUNQUE TUVIESEN LA CAPACIDAD DE VOLAR... --- NO POSEEN LA MENTE PARA HACERLO.

EL "BRAIN CHARGE" ES UNA TECNOLOGÍA QUE INCITA AL "SOFTWARE" A VOLAR POR EL CIELO ...
EL ÚNICO E INIGUALABLE DR. MINAMI HA DADO VIDA A ...
EL QUE POSEE LAS "ALAS DEL CORAZÓN" ....
ENTENDÍ ...
INSTINTIVAMENTE ...
QUIERO CONOCERLE ...
NI YO ...
ENTIENDO LO QUE DECÍAN ...
CON LOS GRAVITY CHILDREN ...
Y EL BRAIN CHARGE AL UNÍSONO ...
POR PRIMERA VEZ, LOS HUMANOS ...
¡¡EL "ORIGINAL" QUE ME DIO ESTAS ANSIAS ---
QUE ALGUIEN QUE TIENE EL MISMO SENTIMIENTO QUE YO ....
ESTÁ AHI FUERA ....!!

¡¡¡EL "REY DEL CIELO" ...!!!
AQUÉL QUE TIENE LAS "ALAS DEL CORAZÓN"
TODO ...!!
¡¡MÁS... ENSÉÑAME ...
ALCANZARÉ TODO ----...
NO, CON MIS PROPIAS MANOS,
¡¡¡ESTÁS MOSTRANDO DEMASIADO TU VERDADERA CARA NOVA!!!
FUOOO-OOOO-OOOOOH ----
EL "TÍPICO ERROR DEL HÉROE ANSIOSO"
To be continued

¡¡AÚN ANHELO POR ESE CIELO CARGADO POR EL CORAZÓN! ¡¡DÓNDE ESTÁ ESE "ORIGINAL"----!!

NO HAY MANERA ...

FREYJA Y ÚTGARÐA-LOKI AMBOS SON GUERREROS DE ALTA CATEGORÍA.

大暮維人
エンブレムデザイン／町田洋

¡¡AUN SIENDO ESO UN GOLPE DIRECTO, NO CAERÁN POR UN "COLMILLO" DESDE ESA DISTANCIA ....!!

EN CUANTO A TÍ, ¡¡CONCÉNTRATE EN LA PELEA ENTRE LOS DOS ...!!

SI NO LO HACES, NO HAY FORMA DE QUE ----- ...

¡¡MO... LESTAS!!

単行本最新刊26巻は9月17日(木)発売——!!
ケータイ待受サービス付の25巻も絶賛発売中!!

SSA SCANLATION

....
COMO PENSÉ
...
ESTA GRAN CANTIDAD DE VAPOR
....

¡¡FUCK !!

¡¡PERO NO ES ESO!!

AL PRINCIPIO, PENSÉ QUE ESOS GUANTES EMITÍAN CALOR O ALGO

YA DEBE SER HORA DE QUE HAYAS APRENDIDO.

NO IMPORTA CUAN PODEROSO SEA TU "COLMILLO"

NUNCA ME LLEGARÁ
...

EL VACÍO, ¿HUH?

¿PUEDES AL MENOS ENTENDER QUE SIGNIFICA ESTO?

Y GOLPEA Y COMPRIME COMO UN MARTILLO.

ESTOS GUANTES A-T 「MJÖLNIR」 AUMENTAN LA PRESIÓN.

PUEDO CREAR UNA PARED DE VACÍO.

POR LA FUERZA RESULTANTE DE REPULSIÓN ...

¡¡¡ NI UNA PIZCA DE CHOQUE VA A LLEGAR A ÉL ---..!!

¡¡¡SI NO HAY AIRE PARA PROPAGAR LA ONDA ...

EL SIGNIFICADO DEL "COLMILLO" ES LA ONDA DE CHOQUE DEL AIRE.

TSK ...

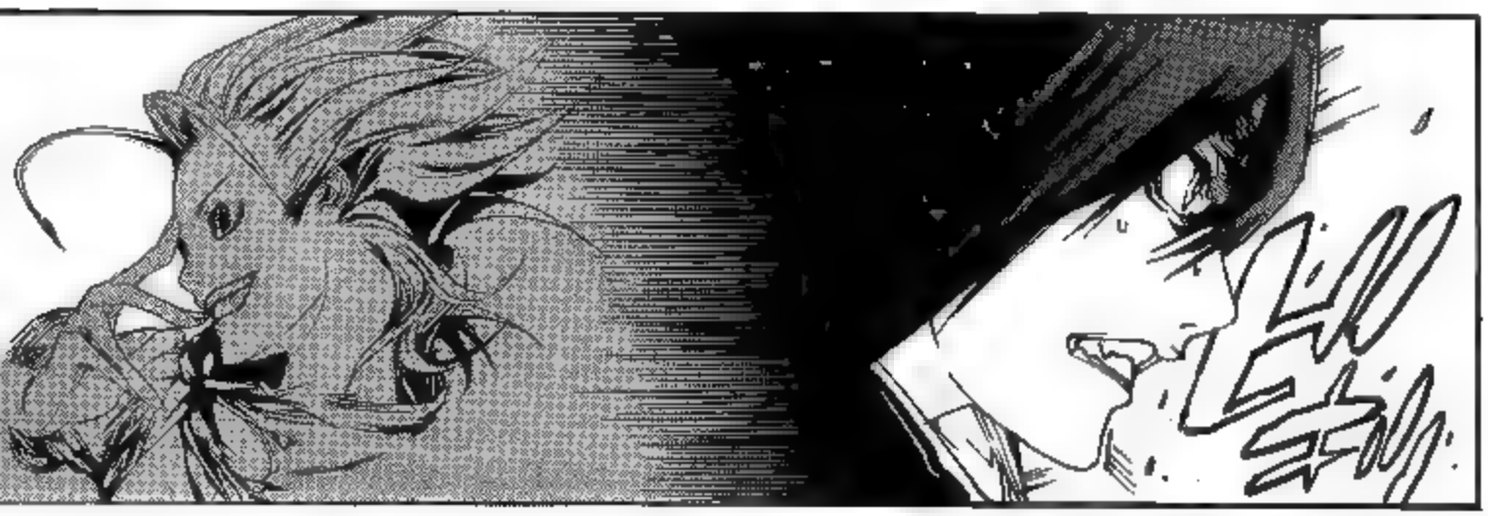
HAY "CUATRO PERSONAS" AQUÍ.

.... ¿CUATRO ...?

.... PERO TAMBIÉN ES FALSO ...

..... DIJISTE QUE HABÍA TRES PERSONAS ...

¡¡SACA A 「LIND」 !!
USTEDE NO SON SUFICIENTE-MENTE BUENOS PARA ESTO ...



.... HACE UNOS AÑOS ...
MIENTRAS AÚN ESTÁBAMOS EN EL LABORATORIO ...

HASTA SU NOMBRE ...
BAS-TARDO ... POR QUÉ ...

Aquí es donde su súper-sempai dormía.
Brain Charger Prototype Number 0 "Lind".

Escapó hace unos años.
ESE LLAMADO LIND-KUN... DEBIÓ HABERSE PASADO BUSCANDO UN PASO POR DELANTE DE NOSOTROS ...

ES FÁCIL PREGUNTAR QUIEN ES EL REY DEL CIELO
...
PERO
...
LO QUE QUEREMOS SABER...
ES DE DONDE VIENE ESTE "SENTIMIENTO DE QUERER VOLAR" NYA
...
...
ME DA envidia NYA
...
DR. MINAMI.
ME OÍDO QUE EXISTE ALGO LLAMADO EL 「GLAM SCALE TOURNAMENT」 FUERA...
POR FAVOR, APÚNTANOS COMO PARTICIPANTES
...
DÉJANOS BUSCAR LAS RESPUESTAS

Y CONFIRMAR-LAS POR NOSOTROS MISMOS
...
ESE ES NUESTRO SENDERO.

PLIK
PLIK
EL ORIGINAL O LO QUE SEA?
.....
ESTÁS DICIENDO... ¿ESE TIPO DEBE HABER ENCONTRADO ...
ESTE ESTÚPIDO NO LO ENTIENDE ...

¡¡FUCK !!
KU KU
NO EN PALABRAS... SINO 「CORRIENDO」
TODO ES VERDAD ...

Un traje espacial se rasga en el vacío del espacio... ¿qué pasaría?

Si ...

Uno se ahogaría y no podría respirar.

Se perdería el aire.

—

No, no es tan... simple como eso.

EL MOTIVO DE QUE EL AGUA SEA LIQUIDA ES QUE LAS MOLÉCULAS ESTÁN SIENDO COMPRIMIDAS POR LA PRESIÓN ATMOSFÉRICA.

QUIERO QUE RECUERDES EL EXPERIMENTO EN QUE LA TEMPERATURA DE EBULLICIÓN BAJA PROPORCIONAL-MENTE CON LA PRESIÓN DEL AIRE.

¿HAS HECHO TUS DEBIDAS CLASES DE CIENCIA?

EL AGUA HA SIDO SACADA DE SU RECIPIENTE Y HIERVE AL INSTANTE CONVIRTIÉNDOSE EN GAS.

CERO PRESIÓN DEL AIRE ---... EN OTRAS PALABRAS, SI QUEDAS ATRAPADO DENTRO DEL VACIO.

TU SANGRE HERVIRÁ Y TU CUERPO SUFRIRÁ EL VOLUMEN DE LA SANGRE EN ESTADO DE GAS --- ...

¿D... DONDE?

¿¡HUH ...!?

HUH

¡¡FUWHO-OOO-----A!!

EL MICRÓFONO DEL AVIÓN PARECE ESTA CAPTANDO UNA PELIGROSA CONVERSACIÓN --- ...

Y SE TORNA EN UN ROJO INTENSO GRACIAS A LOS FUEGOS ARTIFICIALES EN EL CIELO NOCTURNO ---- ¿EH?

FUCK.

¡¡VAMOS, VAMOS!!
¡VAMOS! DATE PRISA Y SÁCALO.
FUOOH --- EL REY DEL COLMILLO.
ESTÁ DE ALGUNA FORMA CONSIGUIENDO ESCAPAR GRACIAS A SU MAESTRÍA, PERO HAY POCO ESPACIO EN EL AVIÓN -----... Y LOS OTROS ESTÁN MUY, MUY LEJOS -----
¡¡NO...!!
OH, ESP... ALLÍ.
OO------H .... SOBRE -----

NO CREAS QUE VAS A PODER HUIR CON ESA FORMA DE CORRER.

ERES SIMPLE AÚN SIN ESQUEMAS ...

TÚ... ---- NO ERES NADA MAS QUE MUY RÁPIDO ...

¡¡AHORA.... SÁCALE... SACA RÁPIDO A LIND..!!

¡¡¡¡ES UN DESPERDICIO... TODO LO DEMÁS... ES UNA PÉRDIDA DE TIEMPO ....!!!!

¡¡¡¡ SIMPLEMENTE ERES UN PEZ GATO ...!!!!

NO ERES UN TIBURÓN.

FUOOOH --- SE PARECE...

THOR ESTÁ HACIENDO UN CHISTE QUE NECESITA UN POCO DE CONO-CIMIENTO MIENTRAS ...

<Pez gato>
Largo 60~120 cm
Come moluscos y similes
Dócil

ERM... YO... SOLAMENTE ESTABA MOVIENDO A CONTRAVIENTO PARA NO TENER QUE OLERTE ....

ESO....

ES MUY TRISTE -----

...

¿AH?

¿QUIEN DICE QUE HUYE?

MI OLOR NO TE LLEGA POR ESTE VACÍO.

ESP...

Qu

qué bajo...

CÁLLATE ---- ¡¡LO QUE APESTA, APESTA!!

NO ACABES ESTA ESPERADA PELEA ASÍ.

¡¡TU Y YO ESTAMOS A NIVELES DISTINTOS!! ¡¡NO ERES RIVAL!!

ESTOY AL TANTO DE TU PLAN ...

DEBES ESTAR INTENTANDO MAXIMIZAR EL IMPACTO DE TU "COLMILLO" DESDE LA DISTANCIA, PERO...

LIND.... ¡¡TE LO RUEGO, SACA A LIND..!!

¡¡NOSOTROS SOMOS LOS QUE LUCHAMOS CONTRA TÍ!!

ERES MOLESTO.

¡¡¡LIND, LIND, LIND, LIND!!

¡¡NO... NO PUEDES SER TAN TESTARUDO...!!

¿¿QUÉ...!?
....
¿¿CO...
CON ESE
COLMILLO!?
¿¿SE HA
CORTADO
A SI MISMO
.....!?
!?

A TRAVÉS DEL CUERPO ...

...EO EL ...RIENTE VAPOR ...E SANGRE ...EL CAL...R

SALDRÁ ...

¡¡¡¡POR LAS HERIDAS Y ---- .....!!!!

!!!
NO HABLES TAN CONFIADO EN TI MISMO.
ESTÁ A OTRO NIVEL?
¿ALGUIEN QUE NACIÓ UNOS AÑOS ANTES ...
LA CARNICERÍA QUE HEMOS VIVIDO SON COMO EL DIA Y LA NOCHE.
CHICO.
¡¡NO HAS DERRAMADO SUFICIENTE SANGRE O LÁGRIMAS PARA LLEGAR A LA VERDAD DEL SENDERO SANGRIENTO!!
To be continued

Trick:256

EN EL PASADO CUANDO UNA NEGRA CUBIERTA
CUBRIO AQUEL CIELO
...

DIME.
REY DE LA TORMENTA.
¡IKKI, DE ENTRE TODOS, SEGURO QUE "RESPONDE"!
¡UTGARDA-LOKI, PONIÉNDOSE SERIO!!

単行本最新刊26巻は9月17日(木)発売――!!
ケータイ待受サービス付の25巻も絶賛発売中!!

¡¡NO HAY FORMA...

NO HAY MANERA DE QUE LO HUBIESE QUERIDO ASÍ...

DE QUE LO DESEARA TANTO------...!!

¿A DÓNDE DEBERÍAMOS VOLAR?

エアギア
AIR GEAR

ITO OOGURE

SSA SCANLATION

FUOOO-
---H,
QUÉ ES
ES--
--O
...
¡¡SU FIGURA!!
COMO ÁNGEL
DE DIOS
DESCENDI-
ENDO DE LOS
CIELOS

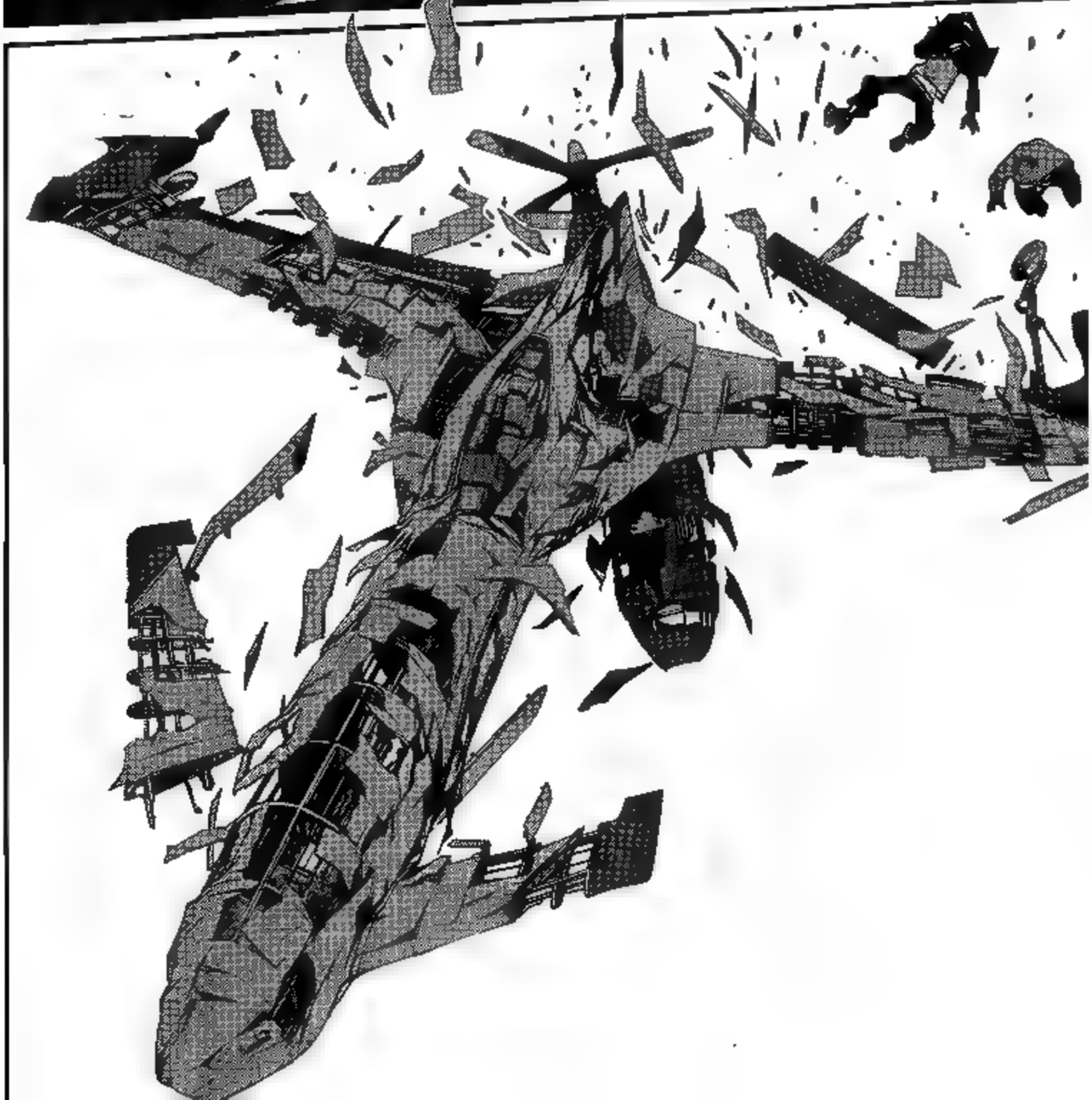
ESTÁ
VOLA
...
....
CUERVO
...
C... CA-CA-
CA-...
CALMAAA...
¡¡YO TAMBIÉN
PUEDO
HACERLO!!
POR
FAVOR,
LLÉVAME
...
A UN
MUNDO
QUE NO
CONOZCO
...
SOLAMENTE
ESTÁ
UTILIZANDO
LA CORRIENTE
DE AIRE DEL
AVIÓN
...

¡¡NYA-U!!

SR. AVIÓN... LO SIENTO NYA

¡¡A ALGÚN SITIO... QUE NO ESTÁ AQUÍ!!

十
Trick
トリック
Dance of the Einherjar's Sword
エインヘーリャルの舞の舞い



FU... FUNUAAAAA...

BUCCHA...

DETRÁS DE TI.

!!GURYON ...!!
!!N-GAH!!
!!NU-OH!?

Trick
Muspellzheimr's Shining Wind

¡¡FUOOO-
---H,
LOS TRUCOS
INHUMANOS
DE
ÚTGARÐA-
LOKI!!

ACELE-
RANDO
POR EL
VIENTO DEL
INTERIOR DE
LAS PAREDES
DEL
REMOLINO
...

EL REY
DE LA
TORMENTA
NO PUEDE
HACER
UN SÓLO
MOVIMIENTO.

DEBERÍA
DEJARLO
...

DEBIDO Q QUE ESTÁ TRATANDO DE AYUDAR A ALGUIEN QUE NO PUEDE VOLAR ...

SUS ALAS SERÁN ROTAS POR ESE PESO.

...POR OTRO LADO, ¿NO CARECERÍA DE SENTIDO SI SÓLO SOBREVIVIESE ESE CERDO NEGRO?

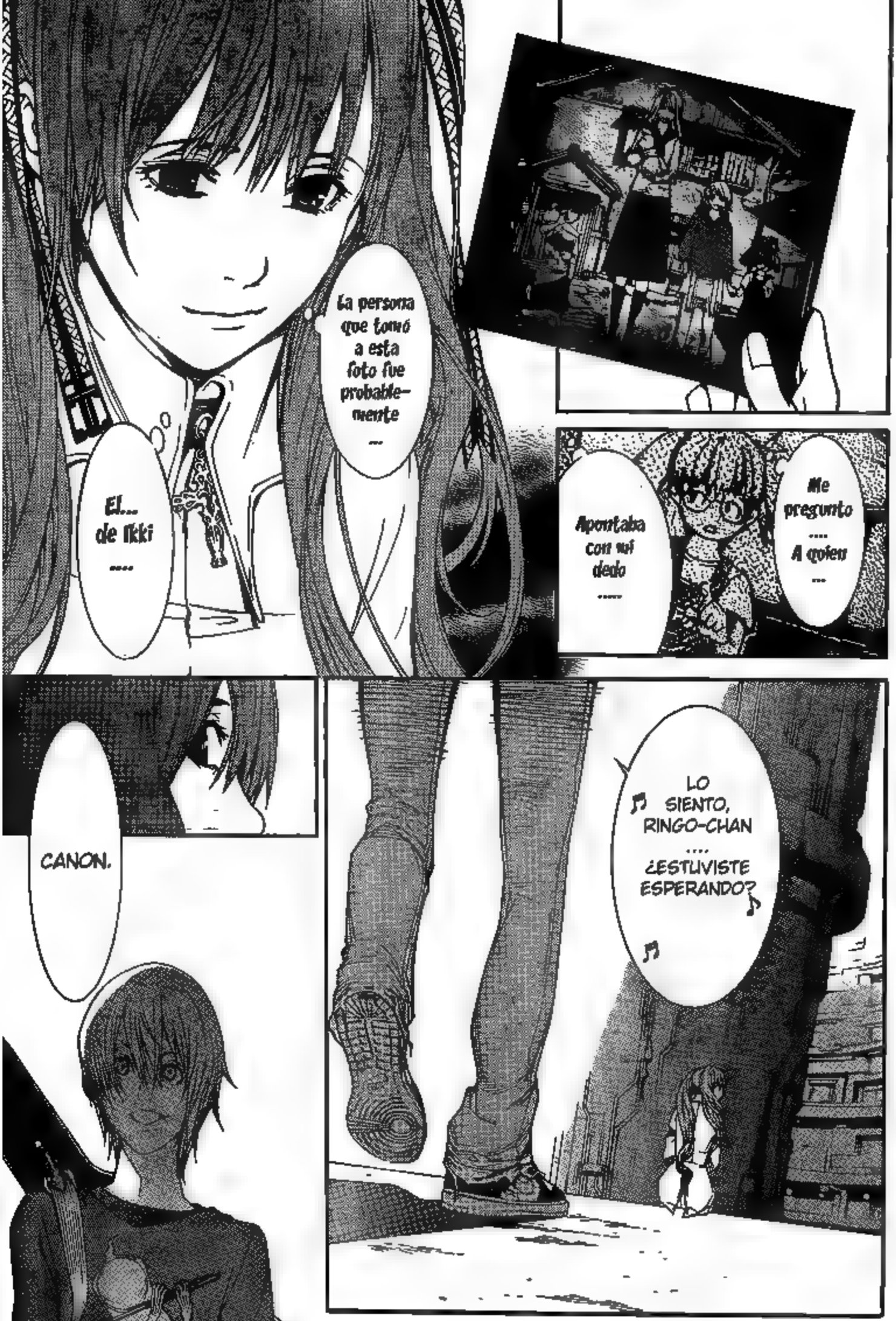
B-B-B... CERDO... QUIERO DECIR, BUCCHA-SAN.

¡¡YA DEBERÍAS CAERTE ----- !!

CUANDO HE SIDO SOLO UNA GRAN MOLESTIA PARA

BASTARDO... SI TE CAES, ¡¡TU DESAYUNO SERÁN CUCARACHAS CADA DÍA!!
NO TE VAYAS IMAGINANDO ESA MIERDA.... NECESITO QUE GANES ...
DE ACUERDO ...
D... .....
¡ESTO ES MALO! ¡ESTO ESTA CAUSANDO UN GRAN EFECTO!
EL REY DE LA TORMENTA ESTÁ PERDIDO ...
ESTÁ SIENDO CONTROLADO EN EL INTERIOR DEL REMOLINO ----

¿「EN ALGÚN LUGAR LEJANO」....?
COMO SI YO LO SUPIERA, IMBÉCIL.
HE DEJADO ATRÁS ...
.....MUCHAS COSAS IMPORTANTES ....
MAS QUE ESO --- YO ...
DEBO VOLVER.
DEBO ....
VOLVER POR ELLA ...


La persona que tomó a esta foto fue probablemente ...
El... de Ikki ....
Me pregunto .... A quien ...
Apuntaba con su dedo .....
LO SIENTO, RINGO-CHAN .... ¿ESTUVISTE ESPERANDO?
CANON.

AL FIN ESTÁS DE HUMOR PARA ACEPTARME, ¿HUH?
TE TRAJE TU NUEVA REGALÍA, TAMBIÉN.

BIEN, ENTONCES....
.....
DEBERÍAMOS
.....
「SINTONIZAR」
.....
ESTÁ BIEN
.....
ME HE PREPARADO PARA ELLO.... MÁS DE LO SUFICIENTE
....
NO TE IMAGINES TONTERÍAS
...
.... ESTO ES SÓLO PORQUE ES NECESARIO PARA GANAR.
.....
¿EH?
....
SI QUIERES, ¿POR QUÉ NO LO HACES TÚ MISMA?

....
¿¡HUH!?
QU....
....
¿CANON?

SI TE SINTONIZAS...
AQUÍ...
TE HARÁS MÁS FUERTE
...

カルラエム

....UGH....
NO.... ACTÚES COMO IDIOTA .....
USTEDES... PUEDEN VOLAR DE TAL FORMA ...

SI HAY ALGÚN LUGAR DONDE QUIERAN IR, ¡¡HÁGANLO POR SU CUENTA!!
!?
!!!
ESO...
AL MENOS.... MUÉSTRANOS, REY DE LA TORMENTA ....

¿HAH...?
...¿PUEDES DARTE CUENTA DE ESE TIPO DE COSAS?
¿NO LO... ESTÁS USANDO DE UNA FORMA RARA?
¿HUH...?
SÓLO TU LADO DERECHO... PARECE ESTAR GASTADO...
YO REAL-MENTE QUERÍA...
GUARDAR ESTAS COSAS PARA USARLAS ANTE SORA-SAN.
SERÁ UN SERVICIO ESPECIAL...
PERO SÓLO POR ESTA VEZ...

TE ENVIARÉ VOLANDO ...
AL FIN DEL MUNDO.

RAW PROVIDER: ♡Rena-Chan♡

Translator ING: Thunderlord

Translator ESP: Norenche

Cleaners & Typesetters: M-Hario / Aizen Sora

Color: titaniaErza

FANSUB
SSA FA
SSA FANSUB

Staff:
Kokoro Takei
Masayoshi Tashi
Tsuyoshi Fujita
Susumu Mamura
Yu Aoki
Takashi Onishi
Akira Takakishi
Keisuke Saeki

Special Thanks:
Yuriko Nogichi

Air Gear volume 27 is a work of fiction. Names, characters, places, and incidents are the products of the author's imagination or are used fictitiously. Any resemblance to actual events, locales, or persons, living or dead, is entirely coincidental.

A Kodansha Comics Trade Paperback Original.

Air Gear volume 27 copyright © 2009 Oh!great
English translation copyright © 2013 Oh!great

All rights reserved.

Published in the United States by Kodansha Comics, an imprint of Kodansha USA Publishing, LLC, New York.

Publication rights for this English edition arranged through Kodansha Ltd., Tokyo.

First published in Japan in 2009 by Kodansha Ltd., Tokyo.

ISBN 978-1-61262-032-9

Printed in the United States of America.

www.kodanshacomics.com

9 8 7 6 5 4 3 2 1

Translator: Stephen Paul
Lettering: Paige Pumphrey

You are going the wrong way!

Manga is a completely different type of reading experience.

To start at the *beginning*, go to the *end!*

That's right! Authentic manga is read the traditional Japanese way—from right to left. Exactly the opposite of how American books are read. It's easy to follow: Just go to the other end of the book, and read each page—and each panel—from right side to left side, starting at the top right. Now you're experiencing manga as it was meant to be.